

## HONG KONG AVIATION INDUSTRY DIRECTORY 香港航空業 企業名錄

#### Publishers 出版





#### Funding Organisation *資助機構*



#### Disclaimer

Any opinions, findings, conclusions or recommendations expressed in this material/event (or by members of the Project team) do not reflect the views of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region, Trade and Industry Department or the Vetting Committee for the SME Development Fund and the Dedicated Fund on Branding, Upgrading and Domestic Sales (Organisation Support Programme).

Whilst every effort has been made to ensure the accuracy of the information, no liability will be accepted by the Hong Kong Aviation Industry Association and Hong Kong Productivity Council for any errors.

All rights reserved.

#### 免責聲明

在此刊物上/活動內(或項目小組成員)表達的任何意見、研究成果、結論或建議,並不代表香港特別行政區政府、工業貿易署或中小企業發展支援基金及發展品牌、升級轉型及拓展內銷市場的專項基金(機構支援計劃)評審委員會的觀點。

此刊物在編制時已力求審慎。如有訛誤,香港航空業協會及香港生產力促進局不會承擔任何責任。

版權所有。



## Table of Contents

## 目錄

- 3 Foreword 前言
- 4 Introduction of HKAIA 香港航空業協會簡介
- 6 Companies' Index 公司索引

#### ・・・・・・・・・ Company Profile 公司簡介・・・・・・・・・・

- 8 Airlines 航空公司
- 14 Business Aviation 商用航空
- 22 Maintenance, Repair & Overhaul 飛機維修
- 28 Ground Support & Equipment Services 地勤支援及設備維修
- 36 Materials & Manufacturing 材料及製造
- 52 Parts & Equipment Distributors 零件及設備分銷商
- 58 Air Cargo Services 航空貨運
- 64 Aviation Related Supporting Services 航空相關支援服務
- 72 Training, Research & Consultancy 培訓、研發及顧問
- 80 Government Departments, Statutory Bodies, Trade Associations & Professional Bodies 政府部門、法定機構、商會及專業團體

## Foreword

## 前言

Hong Kong has an excellent reputation in international airport, airline and maintenance services. Meanwhile, our aviation industry has been supported by different sectors of the industry. The supply chain of the Hong Kong Aviation Industry, including airlines, business aviation, MRO, ground support, component manufacturing, trading, training, R&D and consulting, has been supporting our aviation industry to provide total solutions so that we can efficiently provide comprehensive services within this aviation hub.

Funded by the SME Development Fund of the Trade and Industry Department of HKSAR Government, Hong Kong Aviation Industry Association is organising a project, namely "To reinforce the status of the Hong Kong Aviation Industry as a 'Regional Aviation Service Hub' through promoting and enhancing the capability of SMEs in the Aviation Industry". This project is implemented by the Hong Kong Productivity Council.

This Directory is one of the deliverables of the project, to provide information of Hong Kong aviation-related enterprises for local and overseas enterprises to look for business partners here and bring the industry forward.

香港的國際機場、航空公司和維修服務在全球擁有良好的聲譽。同時,我們的航空業有賴業界各方面的支援。香港的航空供應鏈包括航空公司、商用航空、飛機維修、地勤支援、零部件製造、貿易、培訓、研發及顧問等, 一直以來支援著我們的航空業以提供整體解决方案,使我們能夠在這個航空樞紐有效率地提供全面的服務。

有見及此,香港航空業協會向香港特別行政區政府工業貿易署「中小企業 發展支援基金」申請撥款資助,推行一個名為『推廣和加強香港中小企的 能力,以鞏固香港航空業於業界作為「地區航空服務樞紐」的地位』的 項目,由香港生產力促進局負責執行。

本名錄是這項目的成果之一,旨在提供香港航空相關企業的資料,協助本地及海外企業尋找業務伙伴,以促進行業向前發展。

# Introduction of HKAIA

With the active support of local enterprises and the Hong Kong Productivity Council, the Hong Kong Aviation Industry Association (HKAIA) was established on 29th August 2006 to better promote the development and enhance the competitiveness of Hong Kong's aviation industry. The HKAIA consists of four branches: Manufacturing, Service and Maintenance, Professional and Quality System, and Investment and Trading.

In the future, the HKAIA will continue to assist Hong Kong industrialists who are interested in aviation components, devices and services to explore and diversify into aviation businesses and to develop a close network and collaboration with Mainland China, overseas aviation industries and related organisations.

#### **Objectives**

- to formulate short and long term strategies and action plans to expand Hong Kong's business into aircraft parts manufacturing;
- to promote business and technical co-operation with potential partners in Mainland China and overseas;
- to develop close network and relationship with the aviation industries in Mainland China and overseas;
- to conduct market research and establish information database related to aviation business;
- to foster the communication, interaction and co-operation among Members and to establish liaison with and convey the collective opinions to government bodies, industrial or trade organisations;
- to serve the interest, build up the reputation and promote the image and capabilities of Hong Kong's aviation industry; and
- to assist in upgrading the technology, engineering and management skills of the industry so as to improve its performance and enhance its competitiveness in the international market.

# 香港航空業協會簡介

在本地企業及香港生產力促進局的積極支持下,香港航空業協會於2006年 8月29日正式成立以促進香港航空業的發展及提高競爭力。香港航空業協會 由四個不同界別的成員組成:製造、服務及維修、專業及品質系統和投資及 貿易。

未來,香港航空業協會將會繼續輔助有與趣發展航空零部件、器具或服務的香港實業家探索及拓展航空業務,並與中國及海外航空業界及團體建立緊密網絡和合作。

#### 目標

- 制定短期及長期策略及行動計劃以協助香港開拓航空部件業務;
- 促進港商與中國及海外商家積極建立業務及技術合作的伙伴關係;
- 與中國及海外的航空同業建立緊密的網絡及聯繫;
- 進行有關航空業務的市場研究及建立相關的資料庫;
- 加強會員間的溝通、交流及合作以建立聯繫網絡以便向政府、工業或貿易組織提交集體意向;
- 致力服務、建立聲譽及提升香港航空業的形象及能力;及
- 協助提升航空業的技術、工程及管理技巧,以改善其在國際市場上的表現及加強競爭力。

## Companies' Index 公司索引

In aphabetical order of the English name of company 按公司英文名稱字母排列

•		Aerial Engineering Limited / 全航工程有限公司	p.30
•		Aerial Enterprises (HK) Ltd. / 全航企業(香港)有限公司	p.66
٠		AFSC Refuelling Limited / 香港航煤供應加油有限公司	p.30
•		Air Hong Kong Limited / 香港華民航空有限公司	p.10
•		Airbus Hong Kong Respresentative Office / 空中客車香港代表處	p.66
•		Airport Authority Hong Kong / 香港機場管理局	p.82
•	/	Airport Freight Forwarding Centre Co. Ltd. (AFFC) / 機場空運中心有限公司	p.60
/		Art Precision Industrial (HK) Ltd. / 藝精實業(香港)有限公司	p.38
/.		Asia Airfreight Terminal Co Ltd (AAT) / 亞洲空運中心有限公司	p.60
•		Asia Jet Partners Limited / 尊爵公務機	p.16
•		Asian Sky Group Limited / 亞翔航空有限公司	p.16
٠		AUB Ltd	p.54
٠		Aviall Airstocks Limited	p.54
٠		Aviation Services Research Centre / 航空服務研究中心	p.74
٠		Avio-Diepen Hong Kong Ltd. / 阿飛廸航空器材有限公司	p.58
٠		Boeing (Asia) Investment Ltd.	p.67
٠		Boshi Industries Limited / 保捷工業有限公司	p.38
٠		Cathay Pacific Airways Limited / 國泰航空有限公司	p.10
٠		Cathay Pacific Catering Services (H.K.) Ltd. / 國泰航空飲食服務(香港)有限公司	p.67
•		Cathay Pacific Services Limited / 國泰航空服務有限公司	p.61
٠		Champion Aviation Dynamic Technology (China) Co., Ltd. / 萬鈞航空動力科技(中國)有限公司	p.39
٠		China Aircraft Services Limited (CASL) / 中國飛機服務有限公司	p.24
٠		Civil Aviation Department / 民航處	p.82
٠		Dah Chong Hong - Dragonair Airport GSE Service Ltd. / 大昌 - 港龍機場地勤設備服務有限公司	p.31
٠		DAS Nordisk Limited / 大昌 - 港龍空運設備有限公司	p.24
٠		Dawson Media Direct China Limited	p.68
٠		Department of Mechanical and Aerospace Engineering, The Hong Kong University of Science & Technology /	p.74
		香港科技大學機械及航空航天工程學系	
٠		Department of Mechanical Engineering, The Hong Kong Polytechnic University /	p.75
		香港理工大學機械工程學系 PNIII A in it is a line of the control of the contro	
		DHL Aviation (HK) Ltd / 敦豪空運(香港)有限公司	p.61
		Division of Applied Science and Technology, Community College of City University / 香港城市大學專上學院應用科技學部	p.75
٠		Gate Gourmet Hong Kong Limited / 佳美航空膳食香港有限公司	p.68
٠		Go Star Precision Co. Ltd. / 星達精密有限公司	p.39
١.		Goodrich Asia-Pacific Ltd.	p.25
\		Government Flying Service / 政府飛行服務隊	<b>p.</b> 83
3		Grand Eagle Aero Support Ltd. / 鴻鷹航空器材有限公司	p.58
٠	'\	Ground Support Engineering Limited (GSEL) / 地勤設備工程有限公司	p.3´
٠		Heliservices (HK) Ltd. / 直升機服務(香港)有限公司	p.17
٠		HKU SPACE / 香港大學專業進修學院	p.76
٠		Hong Kong Aero Engine Services Limited (HAESL) / 香港航空發動機維修服務有限公司	p25
٠		Hong Kong Air Cadet Corps / 香港航空青年團	p.76
٠		Hong Kong Air Cargo Terminals Limited (Hactl) / 香港空運貨站有限公司	p.62
•		Hong Kong Aircraft Engineering Company Limited (HAECO) / 香港飛機工程有限公司	p.26
V.		Hong Kong Airline Service Providers Association / 香港航機服務營運商協會	p.83
V		Hong Kong Airlines Limited / 香港航空有限公司	p.11
•		Hong Kong Airport Services Limited / 香港機場地勤服務有限公司	p.32
		Hong Kong Aviation Club / 香港飛行總會	p.77
		Hong Kong Business Aviation Centre Ltd /香港商用航空中心有限公司	p.17

Hong Kong Dragon Airlines Limited / 港龍航空有限公司	p.11
Hong Kong Express Airways Limited / 香港快運航空有限公司	p.12
Hong Kong Institute of Vocational Education (Tsing Yi) / 香港專業教育學院(青衣分校)	p.77
Hong Kong Productivity Council /香港生產力促進局	p.84
Hong Kong Professional Aviation Academy / 香港航空專業培訓中心	p.78
Hong Kong Youth Aviation Academy Limited / 香港青年航空學會有限公司	p.78
Hongkong Jet / 香港商務航空	p.18
Jardine Aviation Services / 怡中航空服務	p.32
Jet Aviation (Hong Kong) Ltd	p.18
Keensound Industries Ltd. / 敬誠實業有限公司	p.40
Kinox Enterprise Limited / 建樂士企業有限公司	p.40
LEACH International Asia Pacific Limited / 利奇國際亞太區有限公司	p.41
Lee Kee Group Ltd. / 利記集團有限公司	p.41
Lomak Industrial Company Ltd. / 樂域實業有限公司	p.42
LSG Lufthansa Service Hong Kong Ltd.	p.69
Lucky Star (Holdings) Co., Ltd. / 祥星控股有限公司	p.42
Management & Technology Consultants Ltd. / 管理及科技顧問有限公司	p.79
Metrojet Limited / 美捷香港商用飛機有限公司	p.19
Morning Sun (HK) Ltd. / 初出日(香港)有限公司	p.43
Nordisk Asia Pacific Ltd.	p.43
Pan Asia Pacific Aviation Services Limited (PAPAS) / 泛亞太平洋航空服務有限公司	p.26
Pan Pacific Metalware Manufacturers Ltd. / 東莞泛亞金屬製造有限公司	p.44
Providence Enterprise Limited / 香港匯進企業有限公司	p.44
Royal Aeronautical Society Hong Kong	p.84
SAE International - Hong Kong / 國際汽車及航空工程師學會 - 香港	p.85
Satcom Direct Hong Kong	p.69
SATS HK Limited / 新翔(香港)有限公司	p.33
Saudi Basic Industries Corporation (SABIC) / 沙特基礎工業公司	p.45
Sealtech Company Limited / 司達行有限公司	p.45
Shing Hing Industrial Limited / 誠興行實業有限公司	p.46
Sino Jet Management Limited / 華龍商務航空有限公司	p.19
Sky Shuttle Helicopters Limited /空中快線直升機有限公司	p.20
Spintec Precision Manufactory Limited / 事必達精密製造有限公司	p.46
TAG Aviation Asia	p.20
TEC Aero HK Ltd.	p.56
Techworld Industries Ltd. /科匯工業有限公司	p.47
The Hong Kong Institution of Engineers Aircraft Division / 香港工程師學會航空分部	p.85
TLD Asia Ltd. /騰達航勤設備有限公司	p.56
Timax Air Technologies Company Ltd. / 天馬航空電子技術有限公司	p.79
Topcast Aviation Services Limited / 英之冠航空服務有限公司	p.27
Topcast Aviation Supplies Co., Ltd. / 英之冠航空器材供應有限公司	p.57
Tradeport Hong Kong Limited / 香港商貿港有限公司	p.62
Ultraform Industries (Group) Co., Ltd. / 樂豐工業集團有限公司	p.47
Ultratech Mold Design & Mfg.Co.,Ltd. / 雅達模具設計製造有限公司	p.48
United Elite Aircraft Service Limited / 聯合精英飛機服務有限公司	p.70
Vigor Precision Limited / 力嘉精密有限公司	p.48
V-Mark Aviation Co., Ltd. / 威馬航材有限公司	p.57
Watermark Asia Limited	p.49
Western Tool & Mold Ltd	p.49
Wing Ming Engineering (HK) Ltd. / 永明工程(香港)有限公司	p.33
Worldwide Flight Services / 環美航務	p.34
Yu Hing Manufacturing Company Limited /裕興製造有限公司	p.50
	250





#### 香港華民航空 air Hongkong

Air Hong Kong is the only dedicated freighter airline based in Hong Kong. In October 2002, Cathay Pacific entered into a business partnership with DHL Express to develop the express freight network in Asia. Air Hong Kong now serves Bangkok, Penang, Singapore, Taipei, Narita, Kansai, Nagoya, Seoul, Shanghai, Beijing, Ho Chi Minh City and Manila ......

Air Hong Kong was the launch customer of a fleet of eight Airbus A300-600F General Freighters which entered into service between September 2004 and July 2006.

In May 2011 AHK received a capacity boost by dry leasing 3 Boeing 747-400 BCF aircraft. And two A300-600F dry leased from EAT (European Airport Transport) in late 2014 and 2015 to further strengthening the fleet of AHK.

#### Air Hong Kong Limited 香港華民航空有限公司

2 Floor, CNAC House 12 Tung Fai Road Hong Kong International Airport Lantau Hong Kong 香港大嶼山香港國際機場

Ms Rosalinda SALVACION Manager Engineering

東輝路12 號中航大廈2 樓

T: (852) 2761 8467 E: rosalinda.salvacion@ airhongkong.com.hk W: www.airhongkong.com.hk



## Cathay Pacific Airways Limited 國泰航空有限公司

Engineering Department 8/F Central Tower Cathay Pacific City 8 Scenic Road Hong Kong International Airport Lantau Hong Kong 香港大嶼山香港國際機場觀景路8號 國泰城中座8樓工程部 Mr Elvis HO 何振賢 先生 General Manager Eengineering Operations 工程部總經理 - 營運

T: (852) 2747 8609
F: (852) 2141 8609
E: elvis\_ho@cathaypacific.com
W: www.cathaypacific.com

\* Member of HKAIA 香港航空業協會會員



#### HONGKONG AIRLINES 香港航空

Adhering to the people-oriented service approach, Hong Kong Airlines is committed to providing passengers with quality service. Recognizing for its effort, the company has been awarded the highly-esteemed 4-star rating for three consecutive years and "World's Most Improved Airline" by SKYTRAX.

香港航空秉承「以人為本」的服務 理念,為旅客提供優質周到的服務, 連續三年蟬聯SKYTRAX四星評級, 更榮獲SKYTRAX「全球最傑出進步 航空公司」,成績有目共睹。





#### Hong Kong Airlines Limited 香港航空有限公司

ISO9001:2008, HKAR-145 (Al/135/706), JMM Certificate (Number: 064)

11th Floor, One Citygate 20 Tat Tung Road Tung Chung, Lantau Hong Kong 香港大嶼山東涌達東路208

香港大嶼山東浦達東路20號 東薈城一座11樓

Mr ZHONG Guo Song 鍾國頌 先生 Vice President

T: (852) 3151 1943 F: (852) 3151 1837

E: elsie.ho@hkairlines.com W: www.hkairlines.com

\* Member of HKAIA 香港航空業協會會員



#### Hong Kong Dragon Airlines Limited 港龍航空有限公司

L5, Dragonair House 11 Tung Fai Road Hong Kong International Airport Lantau Hong Kong

香港大嶼山香港國際機場東輝路11號 港龍大廈5樓 Mr Darryl CHAN 陳震海 先生 Head of Engineering 工程部主管

T: (852) 3193 3110
F: (852) 3193 8883
E: darry.ch.chan@dragonair.com
W: www.dragonair.com

\* Member of HKAIA 香港航空業協會會員

## Hexpress

HK Express is Hong Kong's oneand-only dedicated low-fare airline. By focusing on safety, low fares and best-in-class on-time performance, HK Express is revolutionizing air travel in Hong Kong and Asia. HK Express flies to popular destinations around Asia including top cities in Japan, Korea, Thailand, Taiwan, China, Vietnam and Cambodia.

HK Express是唯一一家建基於香港的低成本航空公司。憑藉穩定的安全性、相宜票價和領先航班準時率,為香港及亞洲市場帶來全新氣象。航點已包括日本、韓國、泰國、台灣、中國、越南及柬埔寨等各大旅遊熱點。





## Hong Kong Express Airways Limited

香港快運航空有限公司

7th Floor, One Citygate 20 Tat Tung Road Tung Chung, Lantau Hong Kong 季港大嶋山東海達東敦20

香港大嶼山東涌達東路20號 東薈城一座7樓

T: (852) 3902 0288
E: askus@hkexpress.com
W: www.hkexpress.com

Member of HKAIA 香港航空業協會會員





## Business Aviation 商用航空

**Fixed Base Operator** 

固定基地營運商

Charter Service 包機服務

Aircraft Management

飛機管理

Aircraft Maintenance 、 飛機維護

> Aircraft Sales 飛機銷售





Asia Jet has been the preferred private jet company since its inauguration in 2008. Offering distinguished Aircraft Management, Jet Card, Charter and Consultancy services to our clients. Headquartered in the heart of Asia, Hong Kong; Asia Jet is proud to deliver the IS-BAO stage 2, ARG/US Platinum, Wyvern Wingman and ASAP standard operations consistently.

自2008年起, Asia Jet 一直是尊貴客戶首選的私人飛機公司。我們總部設於亞洲的心臟地帶 - 香港,致力於提供優秀卓越的私人飛機託管服務、會員卡、包機和顧問服務。 Asia Jet 的飛行服務已達到國際級標準,我們為能同時得到IS-BAO stage 2,ARG/US Platinum,Wyvern Wingman 和 ASAP standard的運行標準認可而感到無比驕傲。





#### Asia Jet Partners Limited 尊爵公務機

15/F Silver Fortune Plaza 1 Wellington Street Central Hong Kong 季集中環域靈頓紅一號

香港中環威靈頓街一號 荊威廣場十五樓

Mr Mike WALSH Chief Executive Officer

T: (852) 2613 3133 F: (852) 2537 7611 E: info@asiajet.com W: www.asiajet.com

\* Member of HKAIA 香港航空業協會會員



#### ASIAN SKY GROUP 亚 翔 航 空 有 限 公 司

Headquartered in Hong Kong, Asian Sky Group has assembled the most experienced business aviation team in Asia to provide consulting services to aircraft owners. Our services include: AIRCRAFT SALES (acquisitions or remarketing, selection of aircraft, financing, operator and registration); COMPLETION MANAGEMENT, OPERATION OVERSIGHT, LUXURY CHARTER, SPECIAL PROJECTS and TRANSACTIONAL ADVISORY.

亞翔航空擁有亞洲最具經驗的商務 航空團隊,可為客戶提供多種航空 諮詢服務: 飛機銷售,加裝管理, 運營監管,奢華包機,交易諮詢等。





## Asian Sky Group Limited 亞翔航空有限公司

Suite 3905 Far East Finance Centre 16 Harcourt Road Admiralty Hong Kong 香港金鐘夏愨道16號

香港金鲤夏怒組 16號 遠東金融中心3905室

Mr Jeffrey LOWE 羅世傑 先生 Managing Director 董事總經理

T: (852) 2235 9222 F: (852) 2528 2766

E: jlowe@asianskygroup.com W: www.asianskygroup.com



Established in 1978, Heliservices is the sole and premier provider of rotary-wing services in Hong Kong. Heliservices offers a complete range of aviation services including aircraft charter for sightseeing and VIP services, filming and photography, lifting works, powerline maintenance and methodical inspection.

直升機服務公司成立於1978年, 是香港一間高端旋翼機服務 供應商。我們提供全面的航空 服務,服務範圍包括空中觀光旅遊 和貴賓包機,攝影和攝像,空中 吊貨運輸,高壓電纜維護及巡線 檢測。





Heliservices (HK) Ltd 直升機服務(香港)有限公司 HKAR-145

Suite 1801, 18/F Chinachem Johnston Plaza 178-186 Johnston Road Wanchai Hong Kong 香港灣仔莊士敦道178-186

華懋莊士敦廣場18樓1801室

Mr Graham HAMILTON
Director of Marketing & Sales
市場及銷售部總監

T: (852) 2488 1658 F: (852) 2488 0086

E: graham.hamilton@heliservices.com.hk W: www.heliservices.com.hk

#### HKBAC

Hong Kong Business Aviation Centre is Asia's premier executive aviation support facility for business aircraft, serving customers of all nationalities round the clock. We are a trusted, award winning Fixed Base Operator with deep industry expertise, superior operational capability and world recognised outstanding customer and line service, pilot and passenger amenities as well as facilities.

香港商用航空中心是亞洲區內首屈 一指的商務航空支援設施。我們是 一家值得信賴及屢獲殊榮的固定基地 運營商,以豐富行業經驗和卓越運營 能力,全天候為全球客戶提供專業 技術支援、地勤、乘客及機組人員 服務和設施。





### Hong Kong Business Aviation Centre Ltd

香港商用航空中心有限公司

12 South Perimeter Road Hong Kong International Airport Lantau Hong Kong

香港大嶼山香港國際機場南環路12號

Ms Madonna W. Y. FUNG 馮慧儀 女士 General Manager 總經理

T: (852) 2949 9000 F: (852) 2949 9500 E: hkbac@hkbac.com W: www.hkbac.com

\* Member of HKAIA 香港航空業協會會員

#### HONGKONG TET

Hongkong Jet is a market leader in executive jet operations, maintenance and charters.

We hold an AOC for fixed wing aircraft issued by the HKCAD, having demonstrated that we meet the stringent standards that the authority expects across all aspects including safety, continued airworthiness management, maintenance and flight operations, as well as flight crew experience, licensing and training.

香港商務航空總部設在香港,是海航 集團發展公務機海外業務的國際公務 機運營商,我們的願景是決不妥協地 將安全作為重心,專注於旅客體驗, 創建一個具有全球影響力的世界領先 公務航空集團。





#### Hongkong Jet 香港商務航空

Suite 805-809
One Citygate
20 Tat Tung Road
Tung Chung, Lantau
Hong Kong

香港大嶼山東涌達東路20號 東薈城一座8樓805-809室

Mr Harold HU

胡磊 先生

Director of Business Development 業務發展總監

T: (852) 3126 1000

F: (852) 3126 1089

E: marketing@hongkongjet.com.hk

W: www.hongkongjet.com.hk



Jet Aviation founded 47 years ago is one of the leading business aviation companies in the world. Since 2001 we are providing 24/7 aircraft operations and management, flight dispatch and charter services in Hong Kong, followed in 2008 by an MRO providing scheduled, unscheduled line maintenance, defect rectifications and AOG support.

Jet Aviation成立了47年,是世界領先的商務航空服務公司之一。由2001年起,我們提供全天候飛機托管、航班調度,以及包機服務。隨後在2008年由維修及服務中心提供定期及不定期外勤維修、檢查、故障維修以及緊急故障支援。





Jet Aviation (Hong Kong) Ltd HKCAD, EASA, FAA, CAYMAN BERMUDA, CAAC/HKCAD JMM

Room 1112-3 AFFC 2 Chun Wan Road Chek Lap Kok, Lantau Hong Kong

Mr Nigel PARKER Managing Director, Maintenance

T: (852) 2215 0995 F: (852) 2215 3733

E: planning@jetaviation.com.hk

W: www.jetaviation.com

Member of HKAIA 香港航空業協會會員



Enabling Life's Journeys, Through Excellence

Established in 1995 and part of the Kadoorie Family, Metrojet is a leading business jet operator in Asia providing comprehensive aircraft management, charter, maintenance and consultancy services with presence in Hong Kong, China, India and Philippines. The company pioneered business aviation services in Hong Kong, and was awarded an Air Operator's Certificate in 1997.

美捷香港商用飛機有限公司於1995年成立,是嘉道理集團成員及香港首間商務航空營運商,致力提供完善飛機管理、包機、維修及諮詢服務。公司在1997年獲頒航空運輸企業經營許可證,足跡遍佈中國香港、珠海、印度及菲律賓。





Metrojet Limited 美捷香港商用飛機有限公司 HKAR-147

One Citygate 20 Tat Tung Road Tung Chung Lantau Hong Kong 香港大嶼山東涌達東路20號 東薈城1期1301-06室

Suite 1301 - 1306

Mr Björn NÄF 藍彼安 先生 CEO 行政總裁

T: (852) 2523 6407
F: (852) 2596 0359
E: inquiry@metrojet.com
W: www.metrojet.com



With bases in Beijing and Hong Kong, we offers the most flexible convenience for aircraft registered either locally or overseas and full services including, VIP charter, aircraft acquisition and management, financing solutions, flight dispatch and support, aviation consulting, aircraft delivery, refurbishing and modification, crew training and placement, concierge services, and AOG engineering support.

Sino Jet擁香港北京雙基地,為境內外 註冊的中國公務機及包機客戶提供 一站式服務,包括:飛機採購、 融資方案、飛機託管、飛行安排及 航道調配、航空顧問服務、飛機 引進、修飾及改裝、機組人員培訓 及調派、旅遊細節安排、緊急外勤 工程支援。





Sino Jet Management Limited 華龍商務航空有限公司 IS-BAO, ARGUS

Suite 2801 Central Plaza 18 Harbour Road Wanchai Hong Kong

香港灣仔港灣道18號中環廣場2801室

T: (852) 2588 7000 F: (852) 2569 2828 E: info@sinojet.org W: www.sinojet.org

## SKY SHUTTLE 空中快線

Sky Shuttle offers speedy and comfortable daily cross-boundary shuttle services. We currently operate 42 flights a day, with flights departing from 10AM - 11PM between Macau and Hong Kong, and 6 flights a day between Macau and Shenzhen. Each flight takes only 15 minutes!

空中快線每天由早上10時至晚上11時 提供共42班次往來澳門/香港,及 6班往來澳門/深圳的直升機航班, 航程只需15分鐘,您可體驗最方便 快捷及舒適愜意的直升機旅程。





Sky Shuttle Helicopters Limited 空中快線直升機有限公司

**HKAR-145** 

Room 1603 China Merchants Tower Shun Tak Centre 200 Connaught Road Central Hong Kong

香港干諾道中200號 信德中心招商局大廈16樓1603室

Ms Phibie LAM 林小寶 女士 Reservation and Sales Manager 訂位及營業經理

T: (852) 2108 9898 F: (852) 2108 9890

E: phibie.lam@skyshuttlehk.com

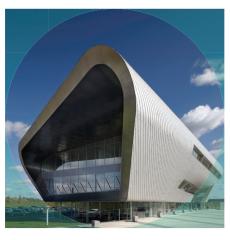
W: www.skyshuttlehk.com

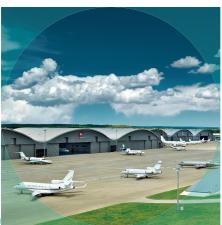


TAG Aviation has over 45 years of experience in the business aircraft sector with headquarters in Geneva, Switzerland.

TAG Aviation Asia, established in 2006 and based in Hong Kong, is able to draw on the experience and scale of TAG Aviation to provide clients in Asia with industry leading standards of private aviation services including aircraft management, charter and maintenance services.

TAG Aviation 擁有超過45年商務機管理經驗,總部設於瑞士日內瓦。 TAG亞洲於2006年在香港成立,為亞洲地區客戶提供度身訂造的商務機管理方案,服務包括飛機管理、包機及飛機維修保養服務等。





TAG Aviation Asia

IS-BAO, Wyvern

7/F, Harcourt House 39 Gloucester Road Wanchai Hong Kong 香港灣仔告士打道39號 夏愨大廈7樓

T: (852) 3141 2020 F: (852) 2582 1979 E: info@tagaviation.asia W: www.tagaviation.com





## Maintenance, Repair & Overhaul

## 飛機維修

Flight Inspection 、 飛機檢查

Line & Base Maintenance

航線及基地維修

Engine Repair & Overhaul 、 發動機維修

> Component Repair & Overhaul 、 零部件維修

> > Interior/ Exterior Cleaning & Refurbishing 、機艙內外清潔及翻修





#### 中國飛機服務有限公司

China Aircraft Services Limited

With over 1,100 staff in Hong Kong, CASL provides both line & base (HMV & C-checks) maintenance services for different aircraft types; ground support equipment services, cabin interior & exterior cleaning, as well as spare parts logistic services. Besides being an approved aircraft maintenance organization, CASL is also approved to provide training and other technical services.

中飛公司在香港員工超過1,100名,提供不同機種的航線及基地(重型維修和C檢)維修、機坪設備、機艙內外清潔及航材物流等服務。除了作為認可的飛機維修機構外,公司還獲准提供認可機型的培訓和其他技術服務。





## China Aircraft Services Limited (CASL)

中國飛機服務有限公司 HKAR-145, HKAR-147, HKAR-183, JMM057, FAA Repair Station, EASA-145, Taiwan CAA Repair Station, Republic of Korea MOLIT AMO, Bermuda DCA AMO, Mongolia MCAA 145

81 South Perimeter Road Hong Kong International Airport Lantau

Hong Kong

香港大嶼山香港國際機場 南環路81號

Dr Angus CHEUNG 張謙華 博士 Chief Executive Officer 行政總裁

T: (852) 2261 2838

F: (852) 2261 2388

E: mkt@casl.com.hk

W: www.casl.com.hk

\* Member of HKAIA 香港航空業協會會員



DAS Nordisk Limited (DNL) is a joint venture between DAS Aviation Support Ltd. and Nordisk Aviation Products Asia. Since our establishment in 1996, we have been focusing in provision of aircraft ULD and meal cart services including repair, maintenance and leasing services to airlines around the globe. In 2010, DNL has expanded to ULD Fleet Management which includes procurement, management and repair to airlines worldwide under the brand name, ULD PARTNER.

始創於1996年,大昌-港龍空運設備有限公司,是大昌-港龍航材支援有限公司及諾帝克航空產品內內公司及諾帝克航空產品內內航空公司提供優質的集裝器及經護服務。於2010年,更提供一站式服務,包括供應和更提供一站式服務,包括供應和「集裝夥伴」在航空市場投入服務。





#### **DAS Nordisk Limited**

大昌 - 港龍空運設備有限公司

13 Catering Road East Hong Kong International Airport Lantau

Hong Kong

香港大嶼山香港國際機場 航膳東路13號

Ms Angel CHEUNG 張嘉欣 女士 General Manager 總經理

T: (852) 2215 0323

F: (852) 2707 0386

E: uldpartner@uldpartner.com

W: www.uldpartner.com

## UTC Aerospace Systems

Based in Hong Kong, Goodrich Asia-Pacific specialises in the repair, overhaul and maintenance of aircraft wheels and braking systems for a range of commercial aircraft, ensuring the continued operational safety of airlines across Asia Pacific.

Commencing operations in 1993, the company is a joint venture between HAECO and Goodrich Corporation.



#### Goodrich Asia-Pacific Ltd

Unit 6-7, 1/F., World Trade Square 21 On Lok Mun Street Fanling, N.T. Hong Kong 香港粉嶺安樂門街21號

豐貿廣場一樓6-7室

Mr Tony TSANG 曾永鏗 先生 General Manager 總經理

T: (852) 2682 9293 F: (852) 2683 0163

E: tony.tsang@goodrich.com W: www.goodrich.com



Hong Kong Aero Engine Services Limited (HAESL) provides aero engine and component repair services to airlines operating Rolls-Royce engines. HAESL has full capability on Rolls-Royce RB211 and Trent series of engines.

香港航空發動機維修服務有限公司 (HAESL)為全球多家航空公司提 供世界一流的航空發動機和零部件 維修服務,而這些航空公司的空中 客車和波音客機都選用了勞斯萊斯 的發動機。HAESL在勞斯萊斯RB211 和"湍流"系列發動機具有全面的 維修能力。





Hong Kong Aero Engine Services Limited (HAESL) 香港航空發動機維修服務 有限公司

HKAR-145, ISO9001:2008

70 Chun Choi Street Tseung Kwan O Industrial Estate Tseung Kwan O, N.T. Hong Kong

香港將軍澳工業邨駿才街七十號

Mr Richard KENDALL 簡德恆 先生 Director & General Manager 董事及總經理

T: (852) 2260 3415
F: (852) 2260 3322
E: richard.kendall@haesl.com
W: www.haesl.com

\* Member of HKAIA 香港航空業協會會員



HAECO Group is one of the world's leading aircraft engineering and maintenance service providers. The Company provides Airframe Services, Line Services, Cabin Solutions, Private Jet Solutions, Fleet Technical Management, Inventory Technical Management, Component Overhaul, Aerostructure Repairs, Landing Gear Services, Engine Services, Parts Manufacturing and Technical Training.

港機集團是全球主要飛機工程及維修服務供應商之一,提供機身服務、外勤服務、客艙設計整裝方案、私人飛機設計整裝方案、機隊及航材技術管理、部件服務、航空部件服務、起落架服務、發動機服務、零部件製造,以及技術培訓。





Hong Kong Aircraft Engineering Company Limited (HAECO) 香港飛機工程有限公司

HKAR-145, HKAR-147, HKAR-21 DOA, HKAR-21 POA, HKAR-183, FAA Repair Station Certificate, EASA Part-145, EASA Part-147

80 South Perimeter Road Hong Kong International Airport Lantau Hong Kong

香港大嶼山香港國際機場 南環路80號

Mr Summit CHAN

陳正 先生

Group Director Commercial 集團商務董事

T: (852) 2767 6142 F: (852) 2333 4514

E: commercial@haeco.com

W: www.haeco.com



PAPAS is franchised by the Airport Authority Hong Kong to provide Aircraft Ground Handling & Line Maintenance services at Hong Kong International Airport. Besides technical handling, it also provides Aircraft Interior Cleaning services from transit clean to deep clean, covering cabin, carpet and cargo compartment cleaning.

泛亞太平洋航空服務有限公司致力 為各航空公司到港或離港班機提供 優質和可靠的過境維修及停機坪 支援服務。除技術支援外,還提供 機艙清潔服務,由過境清潔至深層 清潔,覆蓋客艙、地毯和貨艙。





Pan Asia Pacific Aviation Services Limited

泛亞太平洋航空服務有限公司

HKAR-145, EASA-145, JMM063, DGCA-145, DCA, CAAP, CAAS, CASA, TCCA

4Y522 Terminal 1
Hong Kong International Airport
Lantau
Hong Kong

香港大嶼山香港國際機場 1號客運大樓4Y<u>522 </u>

Mr Geoffrey SHIM 沈澤輝 先生 General Manager 總經理

T: (852) 2180 2801 F: (852) 2180 2887 E: gshim@papas.com.hk W: www.papas.com.hk

\* Member of HKAIA 香港航空業協會會員



Topcast Aviation Services Limited (TASL) is an associated organization of Topcast Aviation Supplies Co., Ltd (TASCL).

TASL, located in Hong Kong, is established with the objective to provide component repairs and overhaul services for aircraft parts.

英之冠航空服務有限公司位於香港,專責為航空業提供部件維修服務,並擁有民航處/FAA的145認證。





## **Topcast Aviation Services Limited**

英之冠航空服務有限公司 HKAR-145, FAR-145

Room 2006-2012 20/F World Peace Centre 55 Wo Tong Tsui Street Kwai Chung Hong Kong

香港葵涌禾塘咀街55號 世和中心20樓2006-2012室

Mr Thomas HUNG 洪立茂 先生 Accountable Manager 責任經理

T: (852) 2305 4111

F: (852) 2305 4388

E: thomas.hung@topcast.com

W: www.topcast.com

# Ground Support & Equipment Services 地勤支援及設備維修

Aircraft Ramp Handling

停機坪飛機服務

Passenger Handling

客運處理

**GSE Service** 

地勤設備服務

Equipment Repair & Maintenance 、 設備維修及保養

**Aviation Fuel Supply** 

航空燃油服務









Aerial Engineering Limited (AE) is a subsidiary of Aerial Enterprises (HK) Limited. Established in 2014, we offer a wide range of cost-effective and high quality repair and maintenance for Non-Motorized Ground Support Equipment, Design and Build Projects, as well as sales of ATA Spec 300 – CAT I and II shipping containers – A Total Engineering Solutions for our valued Customers.





#### Aerial Engineering Limited 全航工程有限公司

ISO9001/14001, OHSAS 18001

Unit D3, 30/F. TML Tower No.3 Hoi Shing Road Tsuen Wan, N.T. Hong Kong

Mr Douglas CHENG General Manager (Technical Services)

T: (852) 2641 0777 F: (852) 2412 2180

E: douglas@aerialhk.com W: www.aerialhk.com



AFSC Refuelling Limited, a sister company of AFSC Operations Limited, of major oil companies and airlines shareholders, is responsible for actual into-plane fuelling operations. It is contracted to provide fuelling and defuelling services to most airlines using the airport, including many of the biggest names in the business both locally and globally.

香港航煤供應加油有限公司乃香港航煤供應營運有限公司之姊妹公司,負責為航機提供加油服務,兩間公司的股東全是主要的油公司和航空公司。香港航煤供應加油有限公司與大部分使用機場之航空公司簽訂提供加油及卸油服務合約,當中包括了業內多間本地及國際知名航空公司。





#### AFSC Refuelling Limited 香港航煤供應加油有限公司 ISO OHSAS 18001

Aviation Fuel Tank Farm 3 Scenic Road Chek Lap Kok Lantau Hong Kong 香港大嶼山赤鱲角觀景路 3號機場航煤油庫

Mr Daniel TSANG 曾英焯 先生

General Manager

T: (852) 2511 3380 F: (852) 2511 3<u>320</u>

E: dyctsang@afsc.com.hk W: www.afsc.com.hk



Dah Chong Hong - Dragonair Airport GSE Service Ltd. (DAS), established in 1996, provides a wide array of professional services for the equipment of the global aviation industry, including Ground Support Equipment (GSE) & Unit Load Device (ULD) repair and maintenance services, design & build of GSE equipment, provision of quality aviation & GSE products, equipment leasing and asset management services in Hong Kong, Beijing, Shanghai and Guangzhou.

大昌 - 港龍機場地勤設備服務有限公司(DAS),成立於1996年,為全球航空業的地勤設備(GSE)及集裝設備(ULD)提供專業的維修及保養服務,包括設計和建造GSE設備,提供優質的航空及GSE產品;此外還有設備租賃和資產管理服務,覆蓋香港,北京,上海和廣州。





Dah Chong Hong - Dragonair Airport GSE Service Ltd 大昌 - 港龍機場地勤設備服務

大昌 - 港龍磯場地動設備服務 有限公司

HKAR-145, FAR-145, CCAR-145, JMM, TA TCCA/CAD, TA CAAS/CAD

13 Catering Road East Hong Kong International Airport Lantau

Hong Kong

香港大嶼山香港國際機場航膳東路13號

Ms Angel CHEUNG 張嘉欣 女士 General Manager 绚經珊

T: (852) 2215 0323 F: (852) 2707 0386

E: das@dchmsc.com.hk W: www.dasgroup.com.hk

Member of HKAIA 香港航空業協會會員



Ground Support Engineering Limited (GSEL) is the leading service provider at Hong Kong International Airport for the repair and maintenance of vehicles, ground support equipment (GSE) and unit load device (ULD).

地勤設備工程有限公司(GSEL)為 業內具領導地位之服務商,專門 於香港國際機場為機場車輛、地勤 設備(GSE)及集裝箱(ULD)提供維修 及保養服務。



## Ground Support Engineering Limited (GSEL)

地勤設備工程有限公司

ISO 9000, HKAR-145, CFR Part 145

7 Catering Road West Hong Kong International Airport Lantau

**Hong Kong** 

香港大嶼山國際機場航膳西路七號

Mr Alan BLAYLOCK 貝樂安 先生 General Manager 總經理

T: (852) 2949 6161 F: (852) 2949 6262

E: alan.blaylock@gsel.com.hk

W: www.gsel-vesl.com

#### SHAS Hong Kong Airport Services Ltd 香港機場地勤服務有限公司

HAS is a leading full ground handling company at Hong Kong International Airport (HKIA). It handles nearly half of aircraft movements at HKIA, one of the busiest international airports in the world. Efficient ground handling service teams are led by experienced supervisors and management. Our people, safety and quality service are three bedrocks on which HAS' success rests.

香港機場地勤服務有限公司於全球 最繁忙機場之一的香港國際機場內 提供卓越全方位地勤服務,處理 機場接近一半的飛機升降量。 高效率的地勤服務團隊由資深 管理層帶領。HAS的成功建基於對 「專業團隊」、「安全至上」及 「優質服務」之堅持。





## Hong Kong Airport Services Limited

香港機場地勤服務有限公司

ISAGO (IATA Safety Audit for Ground Operations)

4/F, Dragonair House
11 Tung Fai Road
Hong Kong International Airport
Lantau
Hong Kong

香港大嶼山香港國際機場 東輝路11號港龍大廈4樓

Ms Pamela SUM 沈佩賢 女士 Commercial Manager 商務經理

T: (852) 2928 0155
F: (852) 2928 0142
E: hascom@has.com.hl
W: www.has.com.hk



The Jardine Aviation Services Group is a market leader in providing customised ground handling services, including passenger and ramp operations, baggage and cargo handling, flight control, load planning and crew care. We are also an official IATA Regional Training Partner, providing some of the industry's most advanced operational and safety training programmes.

怡中航空服務一直佔地面服務市場 的領導地位,致力確保服務切合 客戶的特定需要,當中包括旅客服 務、飛機停機坪服務、行李及貨運 服務、飛行調度及配載平衡控制、 機組管理等。我們是國際航空運輸 協會亞太及大中華區的專業培訓 合作伙伴,提供各種現代化的運作 管理和安全相關的培訓課程。





#### Jardine Aviation Services 怡中航空服務

ISO9001, ISO14001 and ISAGO (IATA Safety Audit for Ground Operations)

4/F CNAC House 12 Tung Fai Road Hong Kong International Airport Lantau Hong Kong

香港大嶼山香港國際機場 東輝路12號中航大廈4樓

Mr Dave LI 李志康 先生

字芯線 元生 General Manager, Marketing Services 營業部總經理

T: (852) 2216 2200 F: (852) 2764 9734

E: jasl@jasg.com W: www.jasg.com

## sats GATEWAY

SATS HK Limited is a wholly-owned subsidiary of SATS Limited, a leading provider of gateway services and food solutions in Asia Pacific, and passenger and ramp handling services to various airlines at HKIA. We offer a complete range of ground handling services of passengers, flight operations, baggage, load control and cargo services.

We strive to enhance our core products and services, and intend to progressively introduce value-added services with our commitment to delight more than 30 airline customers. With extensive experience and the most rigorous standards of operations, we strive to provide a unique service experience not only for our customers but also for every passenger, every day.





#### SATS HK Limited 新翔(香港)有限公司 ISAGO

Unit11, 6/F Airport World Trade Centre 1 Sky Plaza Road Hong Kong International Airport Hong Kong

香港大嶼山翔大路1號 香港國際機場機場世貿中心6樓11室

Ms Joanne CHEUNG 張蔚蔚 女士 Senior Manager, Marketing

T: (852) 2116 8787
E: joanne\_cheung@sats.com.sg
W: www.sats.com.sg



永明工程(香港)有限公司 WING MING ENGINEERING (HONG KONG) LIMITED

本公司原名永明工程公司,創業於1990年,服務行業供應機場設備及維修服務。在1990年到現在,在香港機場貨運站進行維服務,在國內開設機場地面設備維修服務,並取得CAAC-145牌照,牌照號碼:CAAC.D3030。

#### Wing Ming Engineering (HK) Ltd 永明工程(香港)有限公司

CAAC-145

Unit 6A, 20/F
Well Fung Ind. Ctr
68 Ta Chuen Ping Street
Kwai Chung, N.T
Hong Kong

香港葵涌打磚砰街68號 和豐工業中心2006A室

Mr LEE Chak Ming 李澤明 先生

Director 董事

T: (852) 2481 8160 F: (852) 2481 6132 E: wmechk@incnets.com

Member of HKAIA



Worldwide Flight Services is an industry leader in ground handling and airport services. Operating on five continents, WFS serves over 350 airlines at over 140 airports. The company also provides a broad range of terminal and ancillary services to airport authorities, including management and operation of baggage handling systems, intoplane fuelling, technical services and PRM operations.





#### Worldwide Flight Services 環美航務

ISO9001, ISO14001 and ISAGO (IATA Safety Audit for Ground Operation)

Worldwide House 1501A 19 Des Voeux Road Central Hong Kong 香港中環德輔道中19號

環球大廈1501A室

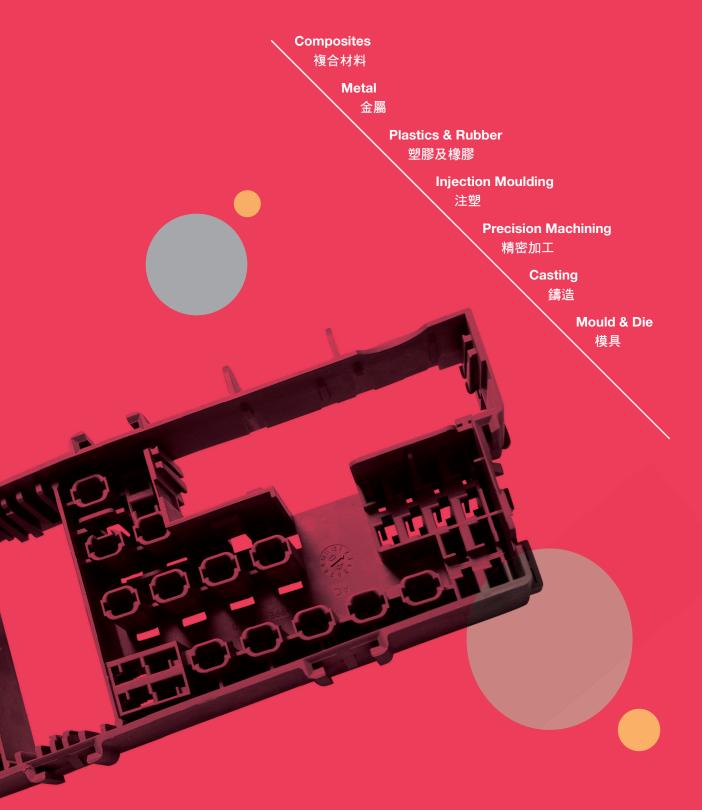
Mr Barry D. NASSBERG 那巴利 先生 Group Chief Operating Officer

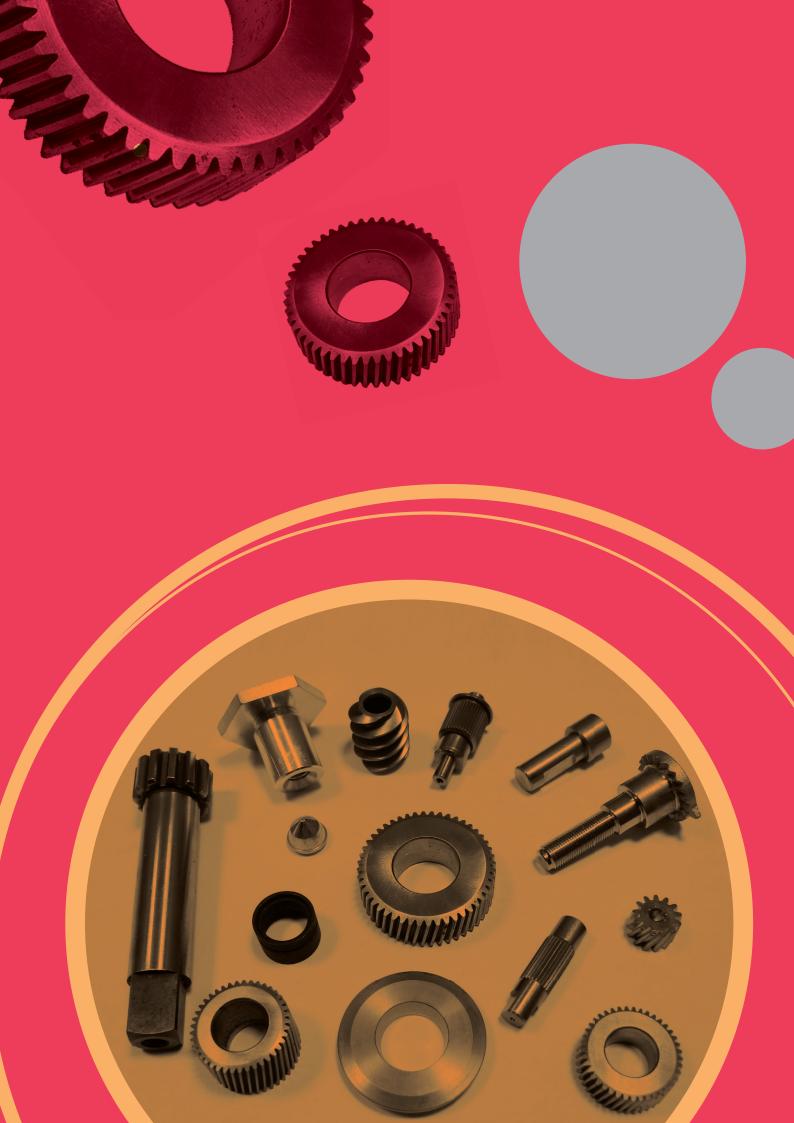
T: (852) 2801 2980

E: bnassberg@worldwideflight.com.hk W: www.wfs.aero



# Materials & Manufacturing 材料及製造







Art Precision has been dedicating to the fields of metal stamping, plastic injection, CNC machining as well as relevant assembly since its establishment in 1976. With over 30-year continuous endeavor on quality, expertise and service, Art Precision has been listed as a preferred supplier for many top brands for years.

藝精自1976年成立以來,一直致力於提供精密機械部件的製造服務,範圍涉及金屬沖壓,注塑成型,數控加工,以及相關的OEM組裝服務。經過30多年在品質、技術和服務上的不懈努力,藝精已經被許多全球500強企業選定為指定的供應商。

#### Art Precision Industrial (HK) Ltd 藝精實業(香港)有限公司

Unit 1-3, G/F.16 Fonda Industrial Building 37-39 Au Pui Wan Street Fotan, Shatin, N.T. Hong Kong

香港沙田火炭坳背灣街37-39號 峯達工業大廈地下1-3室

Art Precision Industrial Park Song Bai Road, Shiyan, Baimang Shenzhen, P.R. China

中國深圳市石岩白芒松白路藝晶工業園

Ms Money LEE 李敏儀 女士 Marketing Manager 市務經理

T: (852) 2691 6565 F: (852) 2693 4385

E: money@artprecision.com W: www.artprecision.com

\* Member of HKAIA 香港航空業協會會員



Boshi Industries Limited is a leading exporter of automotive filtration products to over 40 countries. We are located in Hong Kong and benefit from a financially, and technologically, advanced environment. Our subsidiary company, Botai, coordinates all production and engineering affairs.

保捷工業有限公司成立於1985年, 並於國內開設廠房(保泰器材廠), 生產汽車零部件工業中之汽車 濾清器。廠房座落於東莞市長安鎮, 佔地面積為32,000平方米。

#### Boshi Industries Limited 保捷工業有限公司

ISO9001, ISO/TS16949

Rm 1202-04 Harbour Crystal Centre 100 Granville Road TST East, Kowloon Hong Kong

香港九龍尖沙嘴東部 加連威老道100號 港晶中心1202-1204室

Mr Gordon CHAN

陳仁錠 先生 President 董事長

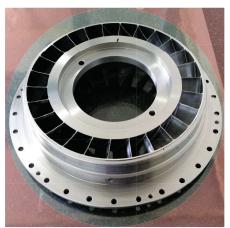
T: (852) 2323 8871
F: (852) 2323 6016
E: boshi@boshifilter.com
W: www.boshifilter.com



Impeller and Blisk manufacturing is integral to our business. Our customers value us as their single source for professional, flexible, and reliable contract turbomachinery manufacturing. To meet our customers' developing needs, we are constantly advancing our hardware, software, and employee's skills. Our materials include titanium, various stainless steels, nickel-based alloys, and aluminum.

西安萬鈞航空動力主要從事航空 航太、工業壓縮機,渦輪增壓器, 新能源設備等行業的透平機械核心 部件的高精密加工服務。





Champion Aviation Dynamic Technology (China) Co., Ltd 萬鈞航空動力科技(中國)有限公司

AS9100

Unit 2, 15/F., Tower 1, Ever Gain Plaza 88 Container Port Road, Kwai Chung N.T., Hong Kong

香港新界葵涌貨櫃碼頭路88號 永得利廣場第一座15字樓2室

No.38, First road of Aviation Yanliang CAIB, Xian, China

中國西安閻良國家航空高技術產業基地 航空一路38號

Ms Lily YEUNG 楊頓濂 女士 COO & CFO

首席營運官及財務官

T: (852) 2419 1622 F: (852) 2419 1606 E: cadtcn@cadt.cn W: www.cadt.cn

Member of HKAIA 香港航空業協會會員



Go Star Precision Co. Ltd. is specialized in zinc and aluminium die casting, precision machining and turning metal parts for use in various industries. With few decades of experiences in the industry, Go Star is willing to share our practical experiences, and prepare to participate our prospective customers' concurrent engineering program, providing our manufacturing expertise to accelerate our prospective customers' product development and design in order to ensure timely product launch.

Go Star Precision Co. Ltd 星達精密有限公司 ISO 9001

Rm 14, 14/F Blk A Vigor Industrial Bldg 14-20 Cheung Tat Road Tsing Yi, N.T. Hong Kong 香港新泉青衣長達路14-20<sup>5</sup>

香港新界青衣長達路14-20號 偉力工業大廈A座 14字樓14室 Huaide, Fumen Town

Dongguan City
Guangdong, China

中國廣東省虎門鎮懷德管理區下廟村

郵編:523926

Mr LEE Wai Man 李偉文 先生 Director 董事

T: (852) 2432 7281 F: (852) 2432 3036 E: wm.lee@gostar.com.hk W: www.gostar.com.hk



Keensound Industries Limited was established in 1987 and well known as "KEENSOUND" (KS). We design and manufacture high precision metal/plastic parts for automotives and aviation components, and also thermostats for household application manufacturers.

敬誠實業有限公司成立於1987年,建立了國內外知名的品牌 "KEENSOUND"(KS)。主要從事設計、生產與研發精密汽車及 航空業五金零件,以及家用電器類 温控器產品等。

#### Keensound Industries Ltd 敬誠實業有限公司 ISO 9001, ISO 14001

Flat D2B, 9/F Hoi Bun Industrial Bldg 6 Wing Yip St Kwun Tong, Kowloon Hong Kong

香港九龍觀塘榮業街6號 海濱工業大廈9樓D2B室

The 4th Industrial Area, Naneha Human Dongguan, Guangdong/ Shunfengshan Industrial District, Shunde, Foshan City, Guangdong, China 中國廣東省市虎門鎮南柵第四工業區

中國廣東省市虎門鎮南柵第四工業區 / 廣東省佛山市順德區順峰工業區

Mr Simon LEUNG 梁嘉平 先生 General Manager 總經理

T: (852) 2343 2617 F: (852) 2341 0370

E: simon@keensound.com W: www.keensound.com

Member of HKAIA 香港航空業協會會員



Founded in Hong Kong 1949, Kinox has evolved from a small mould making workshop to a world renowned manufacturer of quality stainless steel and insulated products.

In addition to our extensive range of cookware for the modern homes, we are also one of the largest manufacturers of food and beverage servers for the commercial foodservice and hospitality sectors worldwide, which include hotels, restaurants and airlines.

## Kinox Enterprise Limited 建樂士企業有限公司

ISO 9001

20/F Kinox Centre 9 Hung To Road Kwun Tong, Kowloon Hong Kong

香港九龍觀塘鴻圖道9號建業中心20樓

Mr Cliff SUN 孫啟烈 先生 Executive Director 董事

T: (852) 2389 5566 F: (852) 2343 2111

E: dorisleung@kinox.com

W: www.kinox.com

## Esterline

Esterline Power Systems (Leach International) designs and manufactures a broad range of high-reliable power switching and control components and equipment for aerospace, rail, and high-end industrial applications worldwide.





## LEACH International Asia Pacific Limited

利奇國際亞太區有限公司 AS9100

Unit 602 - 03, 6/F Lakeside 1 No. 8 Science Park West Avenue Hong Kong Science Park Hong Kong

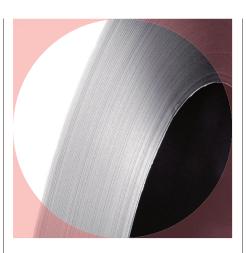
Mr Eric CHUI
Director of Sales & Marketing

T: (852) 2191 2886 E: eric.chui@esterline.com W: www.esterline.com/ powersystems/Overview.aspx



Lee Kee is a leading provider of quality metals and value-added solutions including market intelligence, technical consultancy, quality assurance and testing, alloy customization, supply chain management and global commodities futures brokerage services (provided by "Horizon Commodities Futures Company Limited, an indirect whollyowned subsidiary of the Company)

除優質金屬原材料外,利記亦提供 綜合性優化服務包括市場資訊、 技術顧問、檢測及認証、合金 定制、供應鏈管理和環球商品期貨 經紀服務(由旗下公司"利宏商品及 期貨有限公司"提供)。





#### Lee Kee Group Ltd 利記集團有限公司

ISO 9001, ISO 14001, ISO/TS16949

16 Dai Fat Street Tai Po Industrial Estate Tai Po, N.T., Hong Kong 香港新界大埔工業邨大發街16號

Mr Patrick CHAN 陳稼晉 先生 Director 董事

T: (852) 2789 0282 F: (852) 2789 0303

E: marketing@leekeegroup.com W: www.leekeegroup.com



Lomak Industrial Company Limited is a manufacturer that specialises in the high-growth LED lighting segment and provides a wide range of products for both the commercial and consumer markets, including outdoor and indoor LED intelligent lighting systems, LED street lights, LED camping lights, LED ceiling lights, and LED night lights. The complete product line up also includes LED illuminated vanity mirrors, shower massagers, and golf equipment. Headquartered in Hong Kong, Lomak has manufacturing facilities in Dongguan, GuangDong Province, China.

#### Lomak Industrial Company Ltd 樂域實業有限公司

ISO 9001,TS 16949, OHSAS 18001, ISO 14001

14/F, Phase 1 Leader Industrial Center 188-202 Texaco Road Tsuen Wan, Kowloon Hong Kong

香港荃灣德士古道188-202號 立泰工業中心一期14樓

Dr James LO 勞致偉 博士 Director & Engineering Manager 董事及工程經理

T: (852) 2756 8680 F: (852) 2750 6670 E: jameslo@lomak.com W: www.lomak.com

Member of HKAIA 香港航空業協會會員



Lucky Star has been manufacturing for key players in power tools, office automation, household appliances and packaging with client references including Robert Bosch, Global Dispensing, Puzhen and Epson.

Lucky Star (Holdings) Co., Ltd 样星控股有限公司 ISO 9001, ISO 14001, TS 16949

Room 4, 12/F Good Harvest Industrial Building No. 9 Tsun Wen Road Tuen Mun, N.T., Hong Kong 香港新界屯門震寰路9號

Zone A, Dong Wang Yong Industrial Xi Xiang, Baoan, Shenzhen, China 中國深圳市寶安區西鄉鎮 黃田村東室洋工業區A區

Mr Gogo KO 高寶堅 先生 Managing Director 董事總經理

好收成工業大廈1204室

T: (852) 2461 7020 F: (852) 2456 3448 E: lsstaff@luckystar.com.hk W: www.luckystar.com.hk



Morning Sun (HK) Ltd is producing Aluminum and Magnesium Alloy die casting parts for automobiles. The product was produced in accordance with the JIS Standard on Aluminium alloy die casting and tested by the qualified inspection units at China to comply with the GB, JIS, SAE and MES 621B (Mazda Engineering Standard).

#### Morning Sun (HK) Ltd 初出日(香港)有限公司

ISO 9001, TS 16949

Rm 801, Block B New Trade Plaza 6 On Ping Street Shatin, N.T. Hong Kong 香港新界沙田安平街6號 新貿中心B座801室

Mr CHOW Yat Wah 鄒益華 先生 Managing Director

董事總經理

T: (852) 2686 1493 F: (852) 2646 0325

E: sun@morningsun.com.hk W: www.morningsun.com.hk

Member of HKAIA 香港航空業協會會員



Nordisk Aviation Products designs, manufactures and sells the widest range of containers and pallets in the industry. With operations in Norway and China and sales and customer service representatives located on 4 continents, Nordisk provides first class products and support services to airlines, leasing and pooling companies worldwide.

#### **Nordisk Asia Pacific Ltd**

Room 301B1, 3/F., CNAC House 12 Tung Fai Road Hong Kong International Airport Lantau Hong Kong

Mr. SIM Boon Yang VP Sales and Business Development

T: (852) 2107 6600 F: (852) 2107 6601

E: bysim@nordisk-aviation.com W: www.nordisk-aviation.com

## **77**M

Professional Aluminum, Zinc and Magneiusm alloy die casting. One stop solution from tooling, die casting, precision machining and surface treatment. Specialized in thin wall casting and weight reduction solution. Products range from home appliances, electronics, automotive, and special industrial parts.

專業鋅、鎂、鋁合金壓鑄服務, 由模具開發,壓鑄,精密加工到 表面處理,能提供薄件及輕量化 方案。





## Pan Pacific Metalware Manufacturers Ltd

東莞泛亞金屬製造有限公司

TS 16949

Flat G, 13/F, City Industrial Complex 116-122 Kwok Shui Rd., Kwai Chung N.T., Hong Kong

香港葵涌國瑞路116-122號 城市工業中心13字樓G座

Fuma Industrial Park Chigang, Humen Town, Dongguan City Guangdong Province, China

中國廣東省東莞市虎門鎮赤崗富馬工業區

Mr Bosco POON 潘達權 先生 Marketing Director 營銷總監

T: (852) 6018 8964 E: bosco.poon@hkppm.com.cn W: www.hkppm.com.cn

\* Member of HKAIA 香港航空業協會會員



Providence Enterprise Limited is a reliable, dependable, full-service contract manufacturer dedicated exclusively to the production of highly engineered finished goods and electro-mechanical assemblies. We are experts in the manufacturing of precision injection molding for engineering plastic components, and consider applications in fluid and motion control a core competency.

匯進是您值得信賴和依靠的商業 夥伴。一直以來,我們致力於為 合約客戶提供全方位的設計製造 方案,生產高科技產品和機電 元件。我們精於工程塑料組件的 精密注塑成型,核心技術是流體和 運動控制技術。

## Providence Enterprise Limited 香港匯進企業有限公司

ISO13485, ISO14971, ISO9001 ISO14001, ISO/TS16949

Unit 13-15, 6/F., Grand City Plaza No.1 Sai Lau Kok Road, Tsuen Wan N.T., Hong Kong

香港荃灣西樓角路1號 新領域廣場6樓13-15室

Pinghu, Shan Xia Cun, Shenzhen China 518111

中國廣東省深圳市龍崗區 平湖街道辦山廈社區內環路

Mr Stephen YEUNG 楊國強 先生

CEO

行政總裁

T: (852) 2415 2293

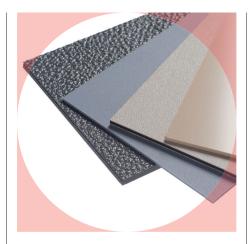
F: (852) 2415 2286

E: info@providence.com.hk W: www.providence.com.hk

### سابک خماہزے

SABIC continues to invest in game-changing thermoplastic resins, sheet, foam, film & composite technologies that offer the advanced material solutions our customers demand. SABIC's portfolio of aero-enabling products & advanced material technologies can help rewrite the rules on weight reduction, impact & chemical resistance, heat performance, smoke and toxicity, cabin noise and flame retardancy.

SABIC提供的航空產品如熱塑性 樹脂、板材、泡沫、薄膜和先進的 複合材料技術,有助於重新定義有關 減輕重量、抗衝擊、耐化學腐蝕、 散熱性能、低煙霧和毒性、降低機艙 雜訊和阻燃性方面的材料解決方案。





Saudi Basic Industries Corporation (SABIC) 沙特基礎工業公司

ISO 9001, ISO 14001

Room 1701, Tower 1 The Gateway 25 Canton Road, Tsimshatsui Kowloon Hong Kong 香港九龍尖沙咀廣東道25號 港威大廈第1座1701室

Mr Andrew KWAN

關秉瀚 先生

Manager, Commercial,Innovative Plastics, Greater China 銷售經理, 創新塑料, 大中華區

T: (852) 2629 0869 F: (852) 2629 0800

E: andrew.kwan@sabic-ip.com

W: www.sabic.com

## Sealtech.com

SEALTECH supplies original European seals & o-rings to HK and China market for hydraulic and pneumatic system since 1991. We started producing special size or design seals with CNC from DMH Austria after 2001. It helps most of our customers to solve critical leakage problem. We provide seal solution based on customer's demand. SEALTOOL is our design to help seal installing, uninstalling & measuring.

1991年開始供應原產歐洲密封件, 2001年引進奧地利DMH加工中心 生產非標尺寸及特殊材質密封件。





#### Sealtech Company Limited 司達行有限公司

ISO9001:2008

G/F, 361 Reclamation Street Kowloon, Hong Kong 香港九龍新填地街361號地下

105 National Road Zhongcun Section, Panyu District Guangzhou, 511495 China 中國廣州市番禺區105國道鍾村路段 郵編: 511495

Mr. Kenneth LAU 劉偉建 先生 President 董事長

T: (852) 2359 3131 F: (852) 2359 3132

E: hongkong@sealtech.com

W: www.sealtech.com



Established in 1977, Shing Hing Industrial Limited has over 30 years experience in fasteners and metal parts manufacturing. Our headquarter is located in Hong Kong while the four manufacturing facilities are based in southern China.

誠興行實業有限公司成立於1977年,在緊固件及五金行業已有30多年經驗。我們的總部設於香港,並於國內自設四間廠房。

#### Shing Hing Industrial Limited 誠興行實業有限公司

Rm 2105-6

Cheung Tat Centre 18 Cheung Lee Street Chai wan, Hong Kong

香港柴灣祥利街18號 祥達中心21樓5-6室

No. 59, Chang Tang Management Zone Yan Tian, Feng Gang Town Dong Guan City, China

中國東莞市鳳崗鎮雁田

長塘管理區長塘大道59號

Dr TSUI Ping Kwong

徐炳光 博士

President

總裁

T: (852) 2896 0391

F: (852) 2897 0357

E: info@shing-hing.com.hk W: www.shinghinggroup.com

Member of HKAIA 香港航空業協會會員

## Spintec

We are specialized manufacturer for small modules of gear, worm gear, electric motor shafts and related metal parts widely used in products of automations, medicals, high-end home appliances and professional power tools.

我們專業製造齒輪、蝸輪、電動 馬達軸及相關零件。產品可用於 自動化、醫療設備、高端家電和 專業電動用品。





## Spintec Precision Manufactory Limited

事必達精密製造有限公司 TS16949, ISO9001, ISO14001, LCMP Platinum

Rm 5, 21/F, Canny Industrial Building 33 Tai Yau Street, San Po Kong Kowloon, Hong Kong

香港九龍新蒲崗大有街33號 佳力工業大廈21樓5室

N.39, Dayang Industrial, Lougang Village Songgang Town, Bao'an District Shenzhen City, Guangdong Province China Postal Code: 518105 中國深圳市寶安區松崗鎮

樓崗村大洋工業區39號,郵編:518105

Ms Maggie LI 李夢嫣 女士 Sales Manager 銷售經理

T: (86) 755 3323 2061

F: (86) 755 2705 4341 E: maggie@spintecgear.com

W: www.spintecgear.com





Techworld is a company with over twenty years experience in developing and manufacturing quality chargers and power supplies. We enjoy a strong reputation for producing and delivering quality power-related products to global and local customers, including Aldi, P&G, Lidl, TTI, Ryobi, Makita, GP, and Black & Decker. Leading by a professional operation management team, we commit to offer the best services to our clients.

#### Techworld Industries Ltd 科匯工業有限公司

Unit 1705
17/F. Nanyang Plaza
57 Hung To Road
Kwun Tong
Hong Kong

香港九龍觀塘鴻圖道57號 南洋廣場17樓1705室

Fu Gang Ind. Est. Qingxi Dongguan, China

中國廣東省東莞市清溪鎮浮崗工業區

Dr Peter HO 何稼楠 博士 Managing Director 董事總經理

T: (852) 2950 7330 F: (852) 2345 1568

E: tworld@tworld.com.hk W: www.tworld.com.hk www.switchmap.com

Member of HKAIA 香港航空業協會會員



Ultraform Industries (Group) Co., Ltd was established in 1986. It is a professional Aluminium alloy and zinc alloy die-casting manufacturer located in Shenzhen, China. Having the Honor of many support, our business is expanding and has become a professional manufacturer specialized in mold making, diecasting, CNC machining and surface finishing.

樂豐工業集團有限公司是一家專業的鋁、鋅合金壓鑄生產商。在1986年創建於香港,多年來得到各方好友鼎力支持,使樂豐的業務不斷地擴展,成為一間專門從事高品質模具製造、壓鑄、數控加工和表面處理的製造廠。

## Ultraform Industries (Group) Co., Ltd

樂豐工業集團有限公司

ISO9001, TS16949

Flat 4-6, 18/F Thriving Industrial Centre 26-38 Sha Tsui Road, Tsuen Wan N.T., Hong Kong 香港新界荃灣沙咀道26-28號 匯力工業中心18樓4-6室

Ms Hiddie TSE 謝凱廸 女士 Marketing Manager 市場經理

T: (852) 3590 2483 F: (852) 3590 2473

E: hiddie@ultraformgroup.com.hk W: www.ultraformgroup.com.hk



ULTRATECH provides precision mold making, custom molding, and subassembly to market, specializes in high cavitation molds for aviation food packaging, critical components in engineering plastics and metal inserts.

雅達提供精密模具製造、注塑及 關鍵部件的服務。專業於高腔航空 食品包裝模具,高精密工程塑膠及 五金零件等。





## Ultratech Mold Design & Mfg. Co., Ltd

雅達模具設計製造有限公司

Workshop 1, 7/F Assun Pacific Centre 41 Tsun Yip Street, Kwun Tong Kowloon, Hong Kong

香港九龍觀塘駿業街41號 日昇亞太中心7樓1室

Blk.2, Hongxing Haochong Industrial District 2, Songgang, Baoan Shenzhen, 518105, China

中國廣東省深圳市寶安區松崗街道紅星社區港聯蠔涌工業區2號

#### Mr Simon CHEUNG

張錦榮 先生 General Manager - Tooling Factory 總經理 - 工模廠

T: (852) 2304 1361 F: (852) 2344 8405 E: sales@ultratech.com.hk

W: www.ultratech.com.hk

\* Member of HKAIA



Vigor Precision Limited is a manufacturer of high precision plastic products, plastic gearboxes for various industries including home appliance, automotive, toy, medical and robotics.

力嘉精密有限公司是一家高精度 塑膠零件及塑膠齒輪箱生產商。 產品應用於家庭電器、汽車零件、 玩具、醫療用品及機械人等。

#### Vigor Precision Limited 力嘉精密有限公司

ISO9001, TS16949

Flat 5, 8/F., Block A Texaco Road Industrial Centre 256-264 Texaco Road, Tsuen Wan N.T., Hong Kong

香港荃灣德士古道256-264號 德士古道工業中心A座8樓5室

Vigor Industrial Park
Xin Ji Industrial Area, Ma Chong Town
Dongguan, China
中國廣東省東莞市麻涌鎮
新基工業區偉嘉工業園

Mr Victor CHOI 蔡本常 先生 Quality Director 質量董事

T: (852) 2407 5498 F: (852) 2407 3148

E: victorchoi@vigorgear.com

W: www.vigorprecision.com.hk



Our Design and Development teams in London, Hong Kong and Sydney provide you with a round the clock 24-hour product design service.





#### **Watermark Asia Limited**

Unit 910, 9/F New Kowloon Plaza 38 Tai Kok Tsui Road Kowloon Hong Kong

Mr Ivan CHAN Sourcing Manager

T: (852) 2622 0268 F: (852) 2330 9861

E: ivanc@watermarkasia.com

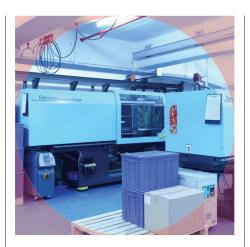
W: www.watermarkproducts.com.au

Member of HKAIA 香港航空業協會會員



Western Tool & Mold Ltd., designs, engineers and produces custom high performance engineered plastic injection mold tooling, components and assemblies for demanding applications.

While also serving the broader aerospace, medical and commercial markets, Western Tool & Mold provides engineered solutions to top tier OEM's, market-leading growth companies and promising start-ups.





Western Tool & Mold Ltd ISO 9000, AS9100, HK Green Medal

Rm 801, 8/F Blk. B, 2-28 Kwai Lok Street Kwai Chung Hong Kong

Mr Collin WILKERSON Managing Director

T: (852) 2419 1233 F: (852) 2419 0438

E: cwilkerson@wtmlimited.com

W: www.wtmlimited.com





#### YU HING

Product design and engineering, Tool making; Plastic, silicon and magnesium injection molding, other secondary operations, assembly and packaging, fine metal works production and Class 100K clean room manufacturing. Yu Hing Manufacturing Company Limited 裕興製造有限公司

ISO 9001, ISO 13485

7A-D Hong Kong Industrial Building 444-452 Des Voeux Road West Hong Kong

香港德輔道西444-452號 香港工業大廈7字樓A-D室

No. 37-39 Building
Tongfu Industrial Estate
Dapeng Sub-district
Longgang District
Shenzhen Guangdong
Province 518120, P. R. China
中國廣東省深圳市龍崗區
大鵬鎮同富工業區
第37至39棟 郵編 518120

Mr Benjamin CHAN 陳偉傑 先生 Vice President -Corporate Development 企業發展部副總裁

T: (852) 2818 9202 F: (852) 2818 2738

E: benjamin.chan@yuhing.com.hk W: www.yuhing.com.hk

\* Member of HKAIA 香港航空業協會會員



Professional production for IML (IMD) products. The company mainly produces in-flight meal trays, cell phones lens, mobile phone cases and appliance panels.

專業生產和加工IML(IMD)各種塑膠 產品。公司現主要生產航空餐盤、 手機鏡片、手機外殼及家電面板。

## Yuhaoyuan (HK) Trading Limited 香港宇浩源貿易有限公司

Room B07 Floor 23 Hover Industrial Building No. 26-38 Kwai Cheong Road, N.T. Hong Kong

香港新界葵涌葵昌路26-38號 豪華工業十廈23樓B07室

Fengmen'ao Industrial park Gangtou Market, Buji, Longgang Shenzhen, China

中國深圳市龍崗區布吉崗頭 風門坳工業區

Mr Pedro CHAN 陳志強 先生 General Manager 總經理

T: (852) 6918 6797 F: (86) 755 2841 6802 E: chenyongjun12@163.com W: www.jzximd.com



# Parts & Equipment Distributors 零件及設備分銷商

**Aviation Part** 

飛機零件

**Ground Support Equipment** 

地勤設備

Airport Equipment

機場設備

Engineering Support Service 工程支援服務







AUB is a key player in Door Access solutions in Hong Kong and Macau.

We are the exclusive and trusted partner of the Kaba Group and Gilgen Door Systems.

The product portfolio includes Cylinders & Locks, Security Gates and Automatic Door solutions.





#### AUB Ltd

Unit A, 12/F Hung Mou Industrial Building 62 Hung To Road Kwun Tong, Kowloon Hong Kong 香港九龍觀塘鴻圖道62號 鴻懋工業大廈12樓A室

Ms SZETO Yee Man 司徒綺雯 女士 Supply Chain Director 董事長

T: (852) 2375 6110 F: (852) 2406 2602 E: ymszeto@aub.com.hk W: www.aub.com.hk



Aviall is a leading solutions provider of aftermarket supplychain management services for the aerospace and defense industries. Aviall, Inc. is a wholly-owned subsidiary of The Boeing Company. Aviall represents over 240 OEM suppliers, and offers approximately 2,000,000 catalog items from 40 customer service centers located in North America, Europe and Asia-Pacific.





#### **Aviall Airstocks Limited**

AS9120A, AS9100C, ISO 9001:2008, AC00-56A

Unit 2203, Global Gateway 168 Yeung Uk Rd, Tsuen Wan N.T., Hong Kong

香港新界荃灣楊屋道168號 國際訊通中心22樓2203室

Mr Tony WONG

黄國柱 先生

Director of Sales & Customer Support 銷售及客戶服務總監

T: (852) 2318 0233

F: (852) 2331 9222

E: twong@aviall.com

W: www.aviall.com



Aircraft Parts & Supply Chain Solutions

Avio-Diepen delivers aircraft parts & world class service in >100 countries with >65 years of experience in the aerospace market. We have stocking locations & service centers located in Amsterdam, Atlanta, Dubai, HK, Singapore & Sydney. As an efficient link between aircraft part manufacturers & MRO, Airline & OEM, we specialize in a variety of efficient supply chain solutions.





#### Avio-Diepen Hong Kong Ltd 阿飛廸航空器材有限公司 ASA-100, AS9120

Room 1501-4, China Aerospace Centre 143 Hoi Bun Road, Kwun Tong Kowloon, Hong Kong

香港九龍觀塘海濱道143號 航天科技中心1501-4室

Room 1015-A

CASC/Airbus Customer Support Center Tianzhu Donglu 5 Tainzhu Airport Industrial Zone, Shunyi District Beijing 101312, P.R. China

Mr Stephen MOK 莫兆泉 先生 General Manager 總經理

T: (852) 2310 1868

F: (852) 2310 9638

E: adhk@avio-diepen.com W: www.avio-diepen.com



Grand Eagle was established in Hong Kong since 2001. We supply spare parts of aircraft & Helicopter including Boeing, Airbus, Diamond, Bell, Cessna, Dauphin, Squirrel, Sikorsky etc. We have a good relationship with many of OEM & distributors such as API, Becker, Honeywell, Ontic, Sagem, Thales, Zodiac. Our customers include airlines, flying college & repair center.

We have a repair center in TianJin, China. Our repair center is a high-tech corporation specialized in the maintenance of aviation equipment, research & development of aviation testing equipment.

#### Grand Eagle Aero Support Ltd 鴻鷹航空器材有限公司

ISO9001, TS16949

Room 1502 Singga Commercial Centre No. 148 Connaught Road West Sai Ying Pun Hong Kong

香港幹諾道西148號 成基商業中心1502室

Ms Bonnie NG I&E Officer

T: (852) 2805 2784

F: (852) 2805 2814

E: bonnie@grandeagle.com.hk

W: www.hd-greathero.net



TEC AERO HK LTD engages in engineering, marketing & support of aeronautical equipment in HK and P.R. China. It also engages in trading of new and/or pre-owned business jets. Our clients include but not limited to corporations, major airlines and aircraft manufacturers in HK and P.R. China.

#### **TEC Aero HK Ltd**

17/F

Morrison Commercial Building 31 Morrison Hill Road Wanchai Hong Kong

T: (852) 2983 0032 F: (852) 2861 0890

E: najean@tecaero.com

\* Member of HKAIA 香港航空業協會會員



TLD is a leading industrial company specialized in Airport Ground Support Equipment. Through a very extensive worldwide sales and service network, TLD provides a wide range of equipment designed and manufactured in facilities around the world. Our customers are Airlines, Airports, Cargo Airlines, Ground Handlers, and Military organizations everywhere in the world.

TLD集團是機場地勤設備專業製造商中的龍頭企業。TLD集團分佈全球的6個生產廠家各有專長,通力合作,為機場地勤服務設計、製造一系列完整的裝備,並已形成覆蓋全球的銷售及售後服務網路。

#### **TLD Asia Ltd**

騰達航勤設備有限公司

Room 1412, Fo Tan Ind. Center No. 26-28 Au Pui Wan Street Shatin, N.T. Hong Kong 香港新界沙田坳背灣街26-28號

香港新界沙田坳背灣街26-28號 富騰工業中心1412室

Mr FU Ming Sing 符名誠 先生 Chairman, TLD Asia 亞太區主席

T: (852) 2692 2181 F: (852) 2691 2604

E: enquiries@tld-asia.com W: www.tld-group.com



Topcast is a distributor/representative in Asia for manufacturers and service providers worldwide. Principals include prominent companies such as Adams Rite, Bruce, PPG, Meggitt ABS, Gables, Hartwell, MarathonNorco, Spirit AeroSystems, Avionic Instruments, HR Smith, Crouzet, Skurka, AvtechTyee, Whelen, AeroControlex, Yokohama, etc. Topcast is an ASA accredited distributor under FAA AC 00-56A.

英之冠在亞洲分銷/代理來自各地 著名的廠家和供應商,同時是ASA 按FAA指引認可的分銷商。





Topcast Aviation Supplies Co., Ltd 英之冠航空器材供應有限公司 ASA-100

9/F, World Peace Centre 55 Wo Tong Tsui Street Kwai Chung, Hong Kong 香港葵涌禾塘咀街55號世和中心9樓

A3, 1st Floor, Hua Ke Building Gao Fa Oriental Hitech Park West Qiao Xiang Rd Nanshan District, Shenzhen China, 518053

中國深圳市南山區僑香西路 高發東方科技園華科大廈1層A3

Mr Thomas HUNG 洪立茂 先生

Managing Director 董事總經理

T: (852) 2305 4111

F: (852) 2305 4388

E: thomas.hung@topcast.com

W: www.topcast.com

\* Member of HKAIA 香港航空業協會會員



V-Mark Aviation Co., Ltd. has been successfully representing some world famous manufacturers, mostly on an exclusive basis for the East Asia regions, for various kinds of aviation products ranging from GSE to Airborne and Interior to Exterior. We are a richly experienced agency company, actively bridging western OEMs and suppliers towards the Chinese aviation market.

公司致力於中國民用航空事業的發展近30餘載;公司總部位於中國香港特別行政區,並在北京和廣州設有兩個辦事處;2006年,威馬和德國RECARO航空座椅廠合作,成立了RECARO亞洲服務中心。

#### V-Mark Aviation Co., Ltd 威馬航材有限公司

ISO 9001:2008

#### 21/F

Nan Dao Commercial Building 359-361 Queen's Road Central Sheung Wan Hong Kong

香港皇后大道中359-361號 南島商業大廈21樓

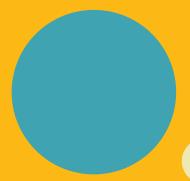
Room 1608 Boya International Center Lize Zhong Yi Lu Beijing

北京市朝陽區利澤中一路1號 公寓樓博雅國際中心1608

Mr K.N. CHONG Managing Director

T: (852) 2543 8628 E: info@v-mark.com.hk W: www.v-mark.com.hk





# Air CargoServices 航空貨運



Cargo Terminal Operator 、 航空貨運站

> Logistic Service 物流服務

> > Leasing Service 和務服務



# **ZFFE**

Airport Freight Forwarding Centre Company Limited (AFFC) is a whollyowned subsidiary of Sun Hung Kai Properties Group, operating a logistics facility over 1.5 million sq. ft. of prime warehouse and office space in Hong Kong International Airport. AFFC prides on its location advantage, quality facility and professional security & traffic management to sustain the leading position in the industry.

機場空運中心有限公司為新鴻基 地產集團全資附屬公司。位於香港 國際機場,營運超過一百五十萬 平方呎優質貨倉及寫字樓。憑籍 地利優勢,完善設備及專業保安和 交通管理,持續成為業內首選的 物流倉存服務營運商。





Airport Freight Forwarding Centre Co. Ltd (AFFC) 機場空運中心有限公司

Rm 1106-7, 11/F Airport Freight Forwarding Centre 2 Chun Wan Road Chek Lap Kok Hong Kong 香港本文角験演改 2 號

Ms Michelle LEUNG
Chief Executive Officer

T: (852) 2827 2002 F: (852) 2827 2022 E: enquiry@affc.com.hk W: www.affc.com.hk



AAT is the Air Cargo Terminal Operator that provides total airfreight solutions in Hong Kong International Airport. AAT has invested in state-of-the-art facilities, established stringent service standards and developed a user-friendly IT system to meet the high demands of the air logistics industry. AAT has put in place internationally recognized management systems including EU RA3, AEO, GDP & TAPA Class A Certification (2014 enhanced version).

亞洲空運中心乃香港國際機場 提供全方位空運服務的空運貨站 營運商,憑藉最先進完善的設備、 優質服務水平及創新的電腦系統, 迎合空運業嚴謹的要求。我們達 到國際公認的管理系統水平,例如 獲得EU RA3,AEO,GDP及TAPA A級 認證(2014年加強版本)。





## Asia Airfreight Terminal Co Ltd (AAT)

亞洲空運中心有限公司

ISO 9001, OHSAS 18001, TAPA Class A Certification, ISAGO, C2K QMS Platinum Member, EU Regulated Agent (RA3), Good Distribution Practices (GDP)

10 Chun Ping Road Hong Kong International Airport Lantau Hong Kong

Ms Yammie SIN

冼惠燕 女士 Senior Manager - Sales & Mark 喜奶颂理 - 營業及古教

T: (852) 2949 7810
F: (852) 2949 9075
E: yammie\_sin@aat.com.hk
W: www.aat.com.hk



Cathay Pacific Services Limited (CPSL) operates the latest air cargo facility in Hong Kong - Cathay Pacific Cargo Terminal (CPCT), serving airlines operating at Hong Kong International Airport. The terminal is capable of handling an annual throughput of 2.6 million tonnes, increasing Hong Kong's air cargo capacity by 50 percent to 7.4 million tonnes per year.

國泰航空服務有限公司營運香港 最新興建的航空貨站 — 國泰航空 貨運站,服務香港國際機場的航空 公司。國泰航空貨運站每年可處理 高達260萬公噸貨物,提升香港的 總處貨能力五成至740萬公噸。





## Cathay Pacific Services Limited 國泰航空服務有限公司

Cargo 2000 Quality Management System, EU RA3, Good Storage and Distribution Practices, ISAGO Registration, ISO 28000, TAPA Class A Certification

6/F Office Building Cathay Pacific Cargo Terminal 3 Chun Wan Road Hong Kong International Airport Hong Kong

香港國際機場駿運路三號 國泰航空貨運站辦公室大樓6樓

Mr Thomas YU 虞思驃 先生 Manager - Commercial 經理 - 商務

T: (852) 2767 9540 F: (852) 2767 9243

E: thomas\_yu@cpsl.com.hk W: www.cpsl.com.hk

DHL Central Asia Hub, the largest facility in the region is equipped with an automated sorting system, significantly increasing the handling capacity to 35,000 packages and 40,000 documents per hour. Our strategic location at the Hong Kong International Airport is ideal for serving customers throughout Asia Pacific. Together with other DHL hubs and gateways in Asia Pacific, we establish a powerful hub and spoke network that channels shipment across the region seamlessly and around the clock.

DHL中亞區樞紐中心是亞洲規模最大的同類速遞設施,自動化分類系統令處理貨件效率大幅提高,每小時可處理35000件貨件及40000件速遞文件。坐落於香港國際機場佔盡地利,全日24小時提供遍達亞太各地的貨運服務。





#### DHL Aviation (HK) Ltd 敦豪空運(香港)有限公司

6 South Perimeter Road Hong Kong International Airport Lantau Hong Kong

合港國際機場南域路6號中亞區樞紐中心

Mr Tony KHAN General Manager

T: (852) 2798 3099 F: (852) 2798 3198 E: Tony.khan@dhl.com W: www.dhl.com



Hacti's SuperTerminal 1 is the leading air cargo terminal in Hong Kong, with an annual capacity of 3.5 million tonnes. Hactl provides cutting edge ground handling services including documentation, ramp handling, cargo handling & crew transportation, for 100+ airlines and 1,000+ freight forwarders. Hactl provides multimodal links between Hong Kong and China through its subsidiary Hacis.

香港空運貨站之超級一號貨站為香港領先之航空貨運站,每年處貨量可達350萬公噸。貨站為愈100家航空公司及1000家貨運代理提供頂尖的地勤服務。貨站透過其附屬公司Hacis提供連接中港兩地的聯運服務。





#### Hong Kong Air Cargo Terminals Limited (Hactl)

香港空運貨站有限公司

ISO 9001, ISO 14001, ISO 50001, OHSAS 18001, EU RA3, GDP Certification, TAPA Class A Certification, Cargo 2000 Platinum Member, ISAGO

SuperTerminal 1 9 Chun Wan Road Hong Kong International Airport Hong Kong

Ms Vivien LAU 劉敏儀 女士 Executive Director

T: (852) 2753 2085 F: (852) 2753 2156 E: business@hactl.com

TRADEPORT Hong Kong
Integrated Logistics Services



of finished goods destined for the

international markets.

商貿港物流中心配備先進的物料處理系統及具有嚴密的安全監控。 目標客戶包括時裝,航空及高端電子產品。商貿港提供的解決方案 有助客戶降低成本及提高效率, 為客戶改善原料輸入珠江三角洲及

成品運往國際市場的程序。





## Tradeport Hong Kong Limited 香港商貿港有限公司

TAPA (Class A), C-TPAT, AEO, SO9001, ISO14001, ISO50001, OHSAS18001

Unit 8, 2M
Tradeport Logistics Centre
21 Chun Yue Road
Hong Kong International Airport

Hong Kong

香港大嶼山香港國際機場駿裕路21號 商貿港物流中心2M 8室

Mr H.K. MAN

文喜強 先生 Head of Supply Chain Solutions 供應鏈管理總監

T: (852) 2286 1313

F: (852) 2286 1323

E: hk.man@tradeport-hongkong.com









Aerial Enterprises (HK) Limited (AEL), founded in 1996, is one of the leading providers of human resources solutions for various Ground Handling Agents in Hong Kong International Airport. We are Management Systems ISO9001:2008, ISO14001:2004 and OHSAS18001:2007 accredited and we seriously follow the stipulated procedures to ensure the highest level of service and safety.

Aerial Enterprises (HK) Ltd 全航企業(香港)有限公司 ISO 9001/14001, OHSAS18001

Unit D3, 30/F., TML Tower No.3 Hoi Shing Road Tsuen Wan, N.T. Hong Kong

Ms Candy CHAN General Manager (Marketing & Finance)

T: (852) 2370 1618 F: (852) 2412 2180 E: douglas@aerialhk.com W: www.aerialhk.com

Member of HKAIA 香港航空業協會會員



Airbus offers the most efficient and complete family of modern jetliners, in the 100 to 500 seats aircraft market. With the A320, A330, A350 and A380, Airbus has the leading aircraft family offering wide opportunities for airlines.

Derived from this family, Airbus offers corporate jet versions, featuring the widest and tallest cabins of any business jet, providing the best comfort of any business jet.

空中客車提供高效率,現代化的民航客機,彈性的坐位編配,配合領先的A320,A330,A350,A380系列,能為航空公司開拓龐大的商機。

空中客車公務機源自民航機型 系列,擁有公務機機群中最寬最 高的客艙,盡享無以倫比的舒適 體驗。 Airbus Hong Kong Respresentative Office 空中客車香港代表處

Suite 503, One Citygate 20 Tat Tung Road Tung Chung, Lantau Hong Kong 香港大嶼山東涌達東路20號

Mr Jean-Francois LAVAL

T: (852) 2340 2330

東薈城一期503室



Boeing (Asia) Investment Ltd provides customer support services.



#### **Boeing (Asia) Investment Ltd**

Rm 302, 3/F CNAC House 12 Tung Fai Road Lantau Hong Kong

Ms Samara LAU
Business Support Manager

T: (852) 2236 0700 F: (852) 2236 0770

E: samara.lau@boeing.com

## CATHAY PACIFIC CATERING SERVICES

Cathay Pacific Catering Services (H.K.) Ltd. (CPCS) is one of the largest flight kitchens in the world.

CPCS is a 100% subsidiary of Cathay Pacific Airways. In addition to preparing authentic, mouth-watering dishes, CPCS provides the logistics services in delivering food and beverages and other commissary items onto aircraft.

國泰航空飲食服務(香港)有限公司 (CPCS)為全球最龐大的航空膳食 供應商之一。CPCS為國泰航空公司 的全資附屬公司。除了精製令人 垂涎的美饌外,公司亦提供物流 服務,為客機送遞食物、飲品及 各類雜貨。





## Cathay Pacific Catering Services (H.K.) Ltd

國泰航空飲食服務(香港) 有限公司

ISO 9001, ISO 14001, HACCP

11 Catering Road East Hong Kong International Airport Lantau Hong Kong

香港國際機場航膳東路十一號

Ms Janet KWAN 關惠玲 女士 Customer Services Manager 客戶服務經理

T: (852) 2116 2013/ (852) 9048 7391

F: (852) 2765 7355

E: janet.kwan@cpcs.com.hk

W: www.cpcs.com.hk



Dawson Media Direct is the world's leading distributor of newspapers, magazines and digital content to airlines and international rail operators.

We are uniquely resourced to serve any client as its single global supplier, delivering newspaper and magazine media to airlines and rail operators, and connecting publishers to the valuable travel consumer market.

We work with over 120 international airlines through a worldwide network of service and distribution hubs.





#### **Dawson Media Direct China Limited**

Room 1906 C. C. Wu Building 302-308 Hennessy Road Wanchai Hong Kong

Mrs Eva TAN 陳肖儀 女士 Country Manager, Greater China

T: (852) 3748 9691 F: (852) 3748 9693 E: eva.tan@dawsonmd.com W: www.dawsonmd.com

Member of HKAIA 香港航空業協會會員

大中華區域經理

### **≠**ategourmet

a gategroup member

The combination of international and local experiences plus the understanding of our customer requirements put us in the forefront of the market in Hong Kong.

As the core business behind gategroup, we serve our customers with discipline, fantastic production processes, dedicated employees and a vision for culinary excellence. Our last mile provisioning completes the offering.





## Gate Gourmet Hong Kong Limited

佳美航空膳食香港有限公司

10 Catering Road West Hong Kong International Airport Lantau Hong Kong 香港國際機場航膳西路10號

Mr Andreas WEBER General Manager 總經理

T: (852) 2988 7602 F: (852) 2949 9828

E: Aweber@gategourmet.com

W: www.gategourmet.com



As an in-flight services provider, our job is to make sure that with our help airlines can offer passengers an outstanding onboard experience that is unique and absolutely loyal to their brand values. But there is more to what we do. We want to make the in-flight side of our customers' operations less complicated by partnering with them and building the best possible solution.

## LSG Lufthansa Service Hong Kong Ltd

NO. 6 Catering Road West Hong Kong International Airport Lantau Hong Kong 香港國際機場航膳西路6號

Mr Eddy YUNG General Manager

T: (852) 27675232

F: (852) 2363 9511 E: eddy.yung@lsgskychefs.com

W: www.lsgskychefs.com



Satcom Direct is the leading provider of satellite voice and broadband data solutions for flight deck and cabin communications serving business, military, government, and heads of state aircraft. The company is a premier Inmarsat Distribution Partner, Iridium Service Partner, and ViaSat Yonder's preferred reseller, supporting corporate flight departments worldwide. Satcom Direct continues to advance its services through mobile applications, certified training and value adds from flight deck datalink to cabin communications - making Satcom Direct the leader in aeronautical satcom service.

For more information, visit www.satcomdirect.com





#### Satcom Direct Hong Kong

81 South Perimeter Road Hong Kong International Airport Lantau Hong Kong

Mr Michael Skou CHRISTENSEN General Director, APAC

T: (852) 5364 0279/ (852) 5808 6200

E: sales@satcomdirect.hk

W: www.satcomdirect.com



United Elite Aircraft Service Limited is dedicate to provide tailor-made services and products related to aircraft exterior and interior appearance maintenance. Apart from major operations in Hong Kong Airport, United Elite is also providing services in Ho Chi Minh City, Taipei, Incheon, Bangkok, Singapore, Sao Paulo, London, Shanghai and Beijing.

聯合精英飛機服務有限公司專門為 各航空公司提供航機外觀及機倉 護理/保養服務及相關產品。我們的 服務點現已包括胡志明市,臺北, 仁川,曼谷,星加坡,倫敦,巴西 聖保羅,上海及北京等城市。

## United Elite Aircraft Service Limited

聯合精英飛機服務有限公司

Unit 1707-11 World Peace Centre 55 Wo Tong Tsui Street Kwai Chung, N.T. Hong Kong

香港新界葵涌禾塘嘴街55號 世和中心17樓7-11室

Mr. Spencer KWAN 關佐仲 先生 Managing Director 绚颂理

T: (852) 2331 9188 F: (852) 2331 9288

E: spencer@unitedelite.com.hk W: www.ueaircraft.com



# Training, Research & Consultancy

# 培訓、研發及顧問

**Academic Programme** 

學術課程

**Professional Development** 

專業培訓

Flight Training

飛行培訓

Research & Development

研發

Consultancy

顧問服務



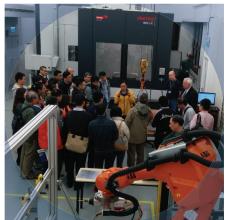






ASRC is an industry-led non-profit making organisation established by The Hong Kong Polytechnic University in collaboration with Boeing Corporate. The aim of ASRC is to develop new or improved aviation service technologies and processes applicable to industry. The ASRC business scope covers aviation service research, manpower development, and business information exchange.





# Aviation Services Research Centre

航空服務研究中心

The Hong Kong Polytechnic University
Room W303, 3/F, Core W
Ho lu Kwong Building
Hunghom, Kowloon
Hong Kong

香港九龍紅磡香港理工大學 何耀光樓3樓W303室

Dr Stephen O'BRIEN 區栢賢 博士 Director of Operations 營運總監

T: (852) 2766 7600 F: (852) 3149 8118

E: stephen.obrien@polyu.edu.hk

W: www.asrc.hk



The Department of Mechanical and Aerospace Engineering (MAE) is one of the leading MAE departments in Asia. It offers rigorous academic and professional trainings in a wide range of areas, including both traditional and cutting-edge topics in energy, mechanics, advanced materials, nano/biotechnology, design and manufacturing, aerospace and engineering.

The aim of MAE is to produce high quality MAE graduates with competitive academic training, technology leadership and entrepreneurship.





Department of Mechanical and Aerospace Engineering, The Hong Kong University of Science & Technology 香港科技大學機械及 航空航天工程學系

Clear Water Bay Kowloon Hong Kong 香港西貢清水灣

T: (852) 2358 8650 F: (852) 2358 1543 E: menquiry@ust.hk W: www.mae.ust.hk



DEPARTMENT OF MECHANICAL ENGNIEERING

The ME Department of PolyU has facilities such as close-loop wind tunnel, PIV and LDV, develops UAVs with mission planner and aerial photograph transmission systems for ISR missions in urban/in-door environments, and also conducts leading research in Structural Health Monitoring, Vibro-acoustics, Advanced Metallic and Composite Materials, etc.

理大機械工程學系備有封閉迴路風洞、粒子圖像測速儀和激光多普勒測速儀,研發用於市區/室內環境情報監測而具路徑規劃、自主飛行及空拍傳送系統的無人飛機,並主導結構健康監測、振動聲學、先進金屬和複合材料等方面的研究。





Department of Mechanical Engineering, The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學機械工程學系

**HKIE** Accreditation

Hung Hom Kowloon Hong Kong 香港九龍紅磡

Prof WEN Chih Yung 溫志湧 教授 Professor

教授

T: (852) 2766 6644 F: (852) 2365 4703

E: chihyung.wen@polyu.edu.hk

W: www.polyu.edu.hk/me

\* Member of HKAIA 香港航空業協會會員



CCCU offers a wide range of first-rate associate degree programmes, among which is the two-year ASc Airport Operations and Aviation Logistics programme offered by the Division of Applied Science and Technology. This programme prepares students for advancing to higher academic levels in related subjects and eventually for a career in the aviation and logistics industry.





Division of Applied Science and Technology, Community College of City University

香港城市大學專上學院 應用科技學部

Tat Chee Avenue Kowloon Hong Kong 香港九龍塘達之路

Dr Kenny MA 馬惟健 博士 Programme Leader 課程主任

T: (852) 3442 9882 F: (852) 3442 0519 E: dckenny@cityu.edu.hk W: www.dco.cityu.edu.hk

Member of HKAIA 香港航空業協會會員



HKU SPACE started developing aviation education in 2006 to fulfill the growing learning needs of the society. Different levels of programmes have been developed with excellent responses from the market that over 1,000 enrolments received annually. Currently the programmes cover the areas of Private Pilot Licence, glider, aircraft maintenance, cabin crew service, aviation operations and management.

自2006年香港大學專業進修學院 開展航空教育以滿足社會的學習 需要。現已開發了一系列涵蓋不同 學歷的課程,每年有超過一千名 學員報讀,內容包括私人飛機駕駛 牌照,滑翔機,飛機維修,客艙 服務,航空運營和管理等。





# **HKU SPACE** 香港大學專業進修學院

11/F, T. T. Tsui Building The University of Hong Kong Pokfulam Road Hong Kong

香港薄扶林道香港大學徐展堂樓 11 樓

Dr S.M. LAM 林世銘 博士 Senior Programme Director II 高級課程主任॥

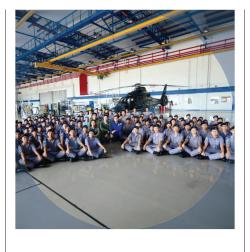
T: (852) 2587 3290 F: (852) 2571 8480

E: sm.lam@hkuspace.hku.hk W: www.hkuspace.hku.hk



HONG KONG AIR CADET CORPS 香港航空青年團

The Hong Kong Air Cadet Corps is a uniformed group under the policy aegis of the Home Affairs Bureau as well as a registered charitable body and a member organisation of the Hong Kong Community Chest. Whilst providing quality aviation education programmes to the young people of Hong Kong, the Corps aimed to empower them to become outstanding leaders and responsible citizens through a progressive syllabus of disciplined training, exchanges programmes and community services.



### **Hong Kong Air Cadet Corps** 香港航空青年團

HKAR-147, HKAR-66 CAT B1.1

Hong Kong Air Cadet Corps Headquarters, Sung Wong Toi Road Kowloon **Hong Kong** 

香港九龍宋皇台道

**Group Captain LEE Kwok Wing** 李國榮 上校 **Commanding Officer** 司令

T: (852) 2712 8900 F: (852) 2715 6944

E: hq@aircadets.org.hk W: www.aircadets.org.hk



Hong Kong Aviation Club provides flight training (PPL).





# Hong Kong Aviation Club 香港飛行總會

31 Sung Wong Toi Road Kowloon Hong Kong

T: (852) 2713 5171 E: hkac@aviationclub.hk W: www.aviationclub.hk



IVE(TY) has been approved by Hong Kong Civil Aviation Department as a HKAR-147 Aircraft Maintenance Training Organisation. Its Engineering Department is offering HD in Aircraft Maintenance Engineering as a HKAR-147 course for training students to become licensed aircraft maintnance engineers/technicians. It is also running HD in Electrical Engineering, HD in Mechanical Engineering and HD in Maritime Studies for secondary school leavers.

香港專業教育學院(青衣)是香港 民航處核准之飛機維修訓練機構。 其工程學系提供之飛機維修工程 高級文憑課程旨在培訓畢業生將來 成為擁有「航空器維修執照」資格 的維修工程師或技術員。





Hong Kong Institute of Vocational Education (Tsing Yi) 香港專業教育學院 (青衣分校)

HKAR-147 Organization

Department of Engineering IVE (TY), 20 Tsing Yi Road Tsing Yi, N.T. Hong Kong

香港新界青衣島青衣路20號 香港專業教育學院(青衣分校)工程系

Dr Peter P K CHIU 趙炳權 博士

Associate Academic Director (Engineering)
Head, Department of Engineering
助理學術總監(工程)
工程學系系主任

T: (852) 2436 8645 F: (852) 2436 8643 E: pchiu@vtc.edu.hk W: www.vtc.edu.hk

\* Member of HKAIA 香港航空業協會會員 Hong Kong Professional Aviation Academy 香港航空專業培訓中心

> 香港航空專業培訓中心為有志投身 旅遊及航空業的人士提供專業的 職前培訓,包括範疇:地勤及機艙 服務員、航空管理、物流、機場 客運、交通控制及機管局工作等, 使學員掌握相關的實用知識及 技能,為投身旅遊及航空業前作出 最佳準備,提升就業競爭力。

Hong Kong Professional Aviation Academy 香港航空專業培訓中心

Unit B, 4th Floor Full Win Commercial Centre 573 Nathan Road, Yau Ma Tei Kowloon, Hong Kong 香港九龍油麻地彌敦道573號 富運商業中心4樓B

Mr Wallace WANG 黄國獅 先生 Director 董事

T: (852) 2770 3700 F: (852) 2770 2552 E: info@aviation.edu.hk W: www.aviation.edu.hk

\* Member of HKAIA 香港航空業協會會員



Hong Kong Youth Aviation Academy (HKYAA) is a registered charitable organization. It is formed by a group of volunteers consisting of airline pilots, air traffic controllers, aviation engineers & professionals. It provides a structured, balanced, & affordable aviation training package to the Hong Kong youth.





Hong Kong Youth Aviation Academy Limited 香港青年航空學會有限公司

280 Portland Street Commercial Building Mong Kok Kowloon Hong Kong

Mr Thomas IP

T: (852) 2777 7442 E: enquiry@hkyaa.hk W: www.hkyaa.hk



The Management & Technology Consultants Ltd was established in 2011 with the objectives of providing high standard consulting services to business, industrial, solicitor firms and government sub-vented organizations in the areas of aviation, transportation, engineering, education and business administration.

Highly qualified consultants provide professional services in aviation training, quality assurance, Aircraft Parts Manufacturing Approval (HPMA) application, corporate re-engineering and traffic accident reconstruction etc.

# Management & Technology Consultants Ltd

管理及科技顧問有限公司

Flat B, 12/F Wah Lik Industrial Centre 459-469 Castle Peak Road Tsuen Wan, N.T. Hong Kong

香港新界荃灣青山道459-469號 華力工業大廈12樓B室

Professor Jackson HO 何懿德 教授 Executive Director 執行董事

T: (852) 9139 6628

E: professorho118@gmail.com



Timax Air Technologies Company Limited ("Timax Air") is a pioneer of developing unmanned aerial technology and helicopter flight training simulator. We are headquartered in Hong Kong and offer a wide spectrum of aerial services and sales of training simulator in the Greater China region.





# Timax Air Technologies Company Ltd

天馬航空電子技術有限公司

1603A 16th Floor Nanyang Plaza, 57 Hung To Road Kwun Tong, Kowloon Hong Kong

香港九龍觀塘鴻圖道57號 南洋廣場16樓1603A室

Mr Lawrence LAI 黎耀華 先生

T: (852) 3165 1948

E: lawrence@timaxco.com



Government Departments, Statutory Bodies, Trade Associations & Professional Bodies 政府部門、

法定機構、 商會及專業團體





The Airport Authority Hong Kong is a statutory body wholly owned by the Hong Kong SAR Government and is responsible for the operation and development of Hong Kong International Airport.

香港機場管理局是香港特別行政區 政府全資擁有的法定機構,負責 營運及管理香港國際機場。





# Airport Authority Hong Kong 香港機場管理局

HKIA Tower
1 Sky Plaza Road
Hong Kong International Airpor
Lantau

Hong Kong

香港大嶼山香港國際機場翔天路 1號機場行政大樓

T: (852) 2188 7111 F: (852) 2824 0717

E: customer@hkairport.com

W: www.hongkongairport.com



As one of the departments of the Hong Kong Special Administrative Region Government, the Civil Aviation Department (CAD) regulates civil aviation activities in Hong Kong. It is also responsible for providing air traffic management services and investigating aircraft accidents.

民航處是香港特別行政區政府轄下的一個部門,負責監管香港的民航活動,同時提供航空交通管理服務,並兼顧飛機意外的調查工作。





# Civil Aviation Department 民航處

Civil Aviation Department Headquarters

1 Tung Fai Road

Hong Kong International Airport Lantau

Hong Kong

香港大嶼山香港國際機場東輝路1號 民航處總部辦公大樓

T: (852) 2910 6355

E: enquiry@cad.gov.hk

W: www.cad.gov.hk



Government Flying Service provides a wide range of flying services, including 24-hour search and rescue coverage, support to law enforcement agencies, emergency medical services, fire fighting and support to other government departments. It also provides emergency services to aircraft within the Hong Kong Flight Information Region and vessels within the Hong Kong Maritime Search and Rescue Region.

政府飛行服務隊提供多項飛行服務,包括全日24小時搜救、支援執法機構、提供緊急醫護服務、撲滅火警,以及支援其他政府部門,並為使用香港飛行情報區的飛機,及在香港海上搜索及救援區域內航行的船隻提供緊急服務。





Government Flying Service 政府飛行服務隊 HKAR-145, HKAR-21

18 South Perimeter Road Hong Kong International Airport Lantau Hong Kong

香港大嶼山香港國際機場 南環路18號

T: (852) 2305 8212 F: (852) 2753 8438 E: gfsenq@gfs.gov.hk

#### HASPA

Formed in 1999, the Hong Kong Airline Service Providers Association (HASPA) represents 21 airline service providers at Hong Kong International Airport (HKIA), who between them employ over 21,000 employees – roughly a third of the whole labour force at HKIA. The objectives of our association are:

- To provide an organisation for the interchange of information and ideas between airline service providers at HKIA;
- To provide support for members, both individually and collectively, in their dealings with various regulatory bodies;
- To work closely with the Airport Authority and government regulatory bodies for the overall growth and benefit of HKIA.



Hong Kong Airline Service Providers Association 香港航機服務營運商協會

Room 1408 Fakshing House 20 Des Voeux Road Central Central Hong Kong

Mr Alan BLAYLOCK Hon Secretary

T: (852) 2949 6222 E: alan.blaylock@gsel.com.hk W: www.haspa.com



The Hong Kong Productivity Council is established by statute in 1967. We provide a multitude of services in technology transfer, consultancy, training and other support services in the areas of manufacturing technology, information technology, environmental technology and management systems. These services are designed to help industry move up the value chain.

香港生產力促進局於1967年依法成立。我們致力為工商各界提供技術轉移、顧問、培訓及各項支援服務,涵蓋生產科技、資訊科技、環境科技及管理系統等範疇,以協助工業界發展高增值業務。





# Hong Kong Productivity Council 香港生產力促進局

MTD, 5/F., HKPC Building 78 Tat Chee Avenue Kowloon Hong Kong 香港九龍達之路78號 牛產力促進局大樓5樓

Mr Thomas LEE 李國強 先生 General Manager 绚颂珊

T: (852) 2788 5551 F: (852) 2788 5543 E: kklee@hkpc.org W: www.hkpc.org

\* Member of HKAIA 香港航空業協會會員



The Royal Aeronautical Society (RAeS), founded in 1866, currently is the oldest professional body dedicated to the entire aerospace community. Headquartered at Hamilton Place of UK, RAeS has an international network of 63 branches.

Formed in 1983, the Hong Kong branch is a regional embodiment of the Society representing a local pool of aeronautical expertise. The local branch aims to raise aviation awareness and interests in both the public and industrial arenas, and provide a platform for the exchange of ideas and aerospace information.

# Royal Aeronautical Society Hong Kong

Hong Kong Aviation Club 31 Sung Wong Toi Road Kowloon Hong Kong

E: info@raes.org.hk W: www.raes.org.hk



The establishment of the SAE-HK Section is to promote the SAE membership for both industries and academic to facilitate the networking among professionals nationally and internationally, to provide an information services channel and to foster experiences sharing among members so as to increase the momentum of the development of the automotive industry in Hong Kong.

國際汽車及航空工程師學會 - 香港區域分會成立目的是於工業界及學術界內推廣SAE的會員會籍,以促進與國內及國際間會員的聯繫,建立及提供資訊服務的管道及鼓勵會員間的經驗交流,從而凝聚一股推動香港汽車工業發展的動力。

SAE International - Hong Kong 國際汽車及航空工程師學會-香港

Workshop 1, 7/F Assun Pacific Centre 41 Tsun Yip Street Kwun Tong, Kowloon Hong Kong 香港九龍觀塘駿業街41號

F: (852) 2344 8405 E: info@saehk.org W: www.saehk.org



The HKIE Aircraft Division acts as the platform to organise learned society activities for aircraft engineers and the public. Through Learned Society activities our fellow engineers will be able to exchange knowledge and ideas, and help society at large (and in particular its youth) gain a better understanding of aviation and its contribution to Hong Kong's society and economy.

香港工程師學會航空分部為飛機工程師和市民作學術團體活動的平臺,舉辦學術團體活動。我們的工程師能通過活動能與大眾互相交流知識和想法,並能幫助社會,令年青一代更加瞭解航空業及航空業對香港社會與經濟的貢獻。

The Hong Kong Institution of Engineers Aircraft Division香港工程師學會航空分部

9/F Island Beverley No. 1 Great George Street Causeway Bay Hong Kong

T: (852) 2895 4446
E: hkie-sec@hkie.org.hk
W: ac.hkie.org.hk

